總滙新報

THE UNION TIMES.

（督印兼發行人林漢藩）發行所在星嘉坡加笠士的力門牌二十七號二十九號

Printed and Published by Lim Han Fun at The Union Times Press, Co.
No. 27-29, Club Street Singapore. 德律風二百六十九號 Telephone No. 269

（新聞紙第六千四百六十八號）

孔子二千四百七十八年歲次丁卯十月廿九日

中華民國十六年十一月廿二日星期二

○聲明賞格

本號[illegible]馳
辦及杜絕假冒[illegible]有所於石叻馬交街四十[illegible]所有南
洋各屬俱由石叻本號批發並未有委設代理價錢出一貨色精良久
蒙貴客賞識經請英憲註册別人不得冒効近查有等奸商仍多假冒
本號招牌以圖射利殊堪痛恨茲爲懸賞購緝如有能將假冒本號馬
耳茶一箱以上帶引緝獲送官訊實除將執獲之茶投變充賞外另給
花紅銀二百大元此帖是實

民國十六年九月廿八日

香港石叻信益何福記茶莊啓

○上海書局新到的書

近世經濟思想史論五角
近世經濟政策之思潮四角
社會哲學原論六角
民國政黨史六角
勞動之改造（上下）一元二
近代文學十講（上下）一元二
易卜生社會哲學五角
馬克思主義評論三角
群衆運動三角
中國國民黨黨義三角
俄國革命之失敗四角
人生哲學二角五占
人格三角
資本論解說一元
人生觀之論戰八角
新經濟學一元二角
覆舟夢四角
勞資衝動問題二角
取締外鈔問題五占
平民政治二角
公民詩歌一角五
正治學概論一角

本局本商店星期日仍舉行特價一日以惠答諸君外埠函購以星期六郵局蓋印爲準

民國十六年十一月一日

星加坡水仙門十三號中華商店上海書局披露

屈臣氏名馳沙示水

南洋總代理星洲商業代理公司

（汽）（水）（之）（王）

的功用、、、、、

直接有解毒清血之功，
間接有開胃提神之效，
衞生家不可不飲，

星洲商業代理公司

丹羊巴加律一百三十二號

電話二〇二一

民國十六年十月廿七日 全

○二十四種痔瘡—都來問我—

△發潰成漏均能包醫

△一經療愈永無復發之慮

痔瘡係肛門生瘡有生於肛門內者有生於肛門外者初起生瘰不破者爲痔易治破潰而出膿血黃水浸淫淋瀝久不止者爲漏難痊斯症名因形起其名雖有二十四種縱不外乎醉飽入房筋脈橫解精血脫泄熱毒乘虛下注或憂思太過蘊積熱毒憤鬱之氣致生風濕燥熱四氣相合而成如結腫脹悶成塊者濕盛也結腫痛如火燎二便閉者大小脹熱盛也結腫多癢者風盛也肛門圍遶摺紋破裂便結者火燥也有項大蒂小者有項小蒂大者又有困苦勞役負重遠行以致血氣交錯而生痔者又有血箭痔生肛門或裡或外堵塞墜腫每逢大便用力則鮮血急流如箭不論糞前糞後由腸胃風熱而兼暴怒成之亦有腸風下血點滴而出糞前者其糞後出血者爲酒毒亦有產後用力太過而生痔者有久痢而生痔者有痔已通腸汚從漏孔出者久患痔而後咳嗽者取效甚難久病咳嗽而後生痔者多致不救至於斯症戒河豚海腥辛辣椒酒等物以上均誌醫宗金鑑其症之多及治之難概可想見但染是病而來敝院電療者均告痊愈永無再發之慮設有不效原銀璧還患斯疾的諸君盍興乎來方知敝院非大言以欺世也

▲本院星期六休息星期日照常營業問症免費療病包愈

▲總行星洲水仙門大馬路一百十七號電話三四五一號

民國十六年九月十七日

美國支加哥省電學大醫院醫學士楊寶信披露

新嘉坡中興大葯房

唯一靈驗中興戒烟藥水

▲欲離黑籍

▲須要注意

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國其初以爲能稍治病源故吾人多喜吸之故注而成癮則外人笑我爲牛病中華民國由是耙焉查其害有乎大欵匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯則轉而爲弱弱則轉而爲涸終日纏綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加焉興言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾僑貧乏極點若增以烟癖其何以堪則稍具人心者其尙可泄泄沓沓而不立下決心早予爲切實之戒斷者耶本藥房主人覩僑胞之困難吾僑之黑幕惻然憫之故特搜內外群書精選中西聖藥不惜重資製煉而成命名爲中興戒烟水務以引僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞所寶許忖於皇家醫生及化學師考驗幷無嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再爲登報端俾諸僑胞有芙蓉癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服食一二枝便可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦幷能開胃提神清除腸臟一切烟毒功效最偉用法另詳樽面單上有志戒烟者請速購試早離黑籍還我黃種本主人之所厚望也

小坡大馬路門牌三百九十八號
星嘉坡中興大藥房發售

Sole At
Chong Shing Dispensary Ltd
398 North Bridge Road Singapore

戒烟藥水標頭

BEWARE OF IMITATION.

提防假庄

中興大藥房正庄

Chong Shing Dispensary Ltd.

每樽價銀一元　發行價極相宜

啓者本藥房自製之中興戒烟藥水久已馳名中外惟是一樽庄每樽定價銀一元幷無分支近有奸商之徒假冒本藥房之戒烟藥水半支者兌銀五角此種乃假冒之藥諸君勿爲所悞謹此佈告

星架坡大藥房謹啓

外埠總代理

馬六甲瑞谷堂　淛水三昌公司　星嘉坡萬泰和　吧城普濟藥局
馬六甲普濟堂　淛水中華公司　庇轆埠寧濟堂　萬里望泰生堂
豐盛港羅同濟　吧城三昌公司　庇勝埠廣安堂　雪蘭莪劉華漢

星嘉坡羅氏大藥房

貨美價廉　童叟無欺

大幫發售　格外克己

◀牛車水大馬路門牌一百零八號電話一百五十九號▶

TELEPHONE No. 159,

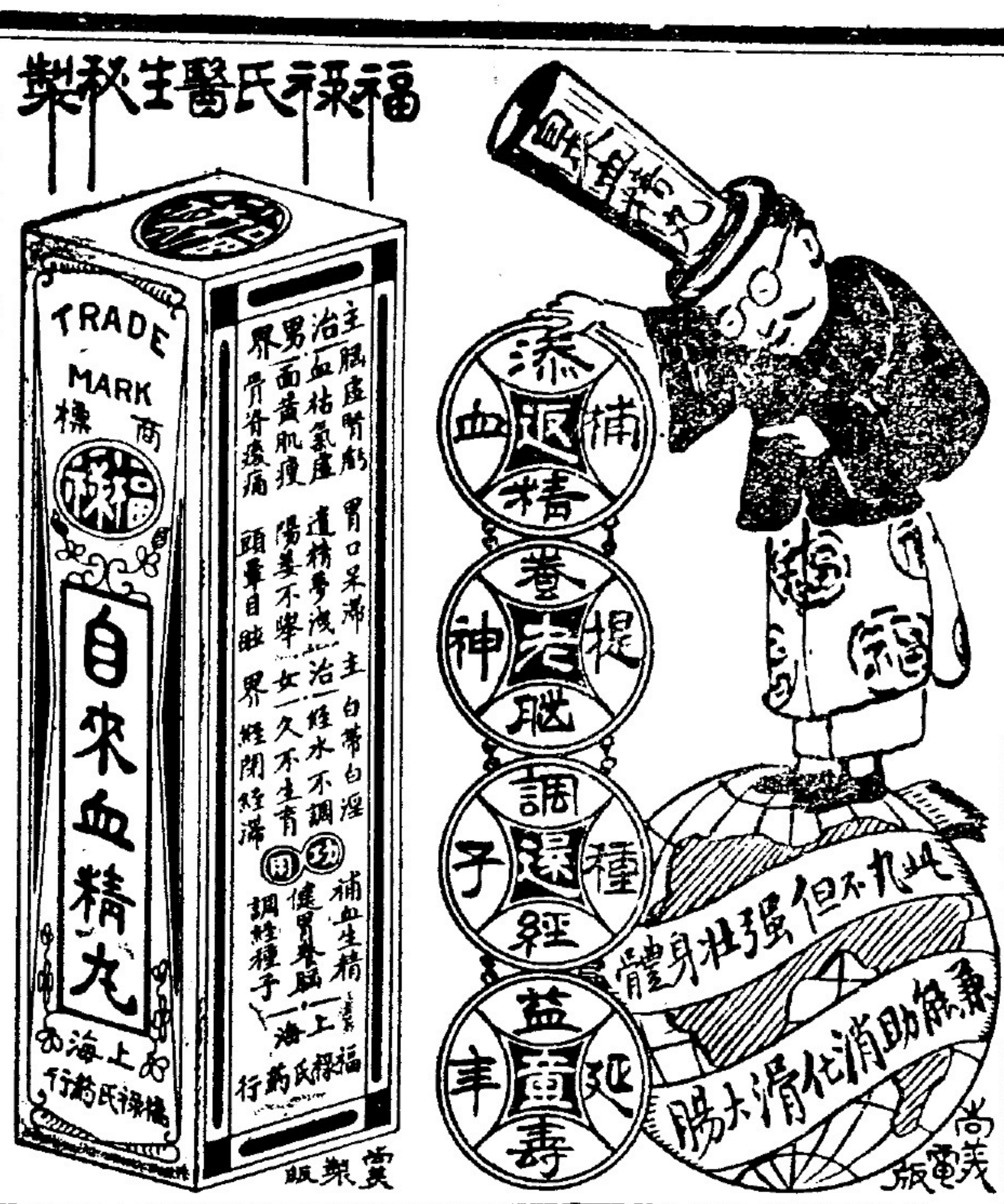
Loh's Dispensary, No. 108, South Bridge Road, Singapore.

藥名	價目
自來補血汁	大一元二 小七角半
扶強補腦汁	大一元二 小七角半
消食開胃汁	大一元 小五角
固精補腎汁	大一元 小五角
美寧固本片	一元二
驅風補血酒	大一元 小五角
花柳搜毒丸	每枝一元
花柳白濁丸	大八角 小五角
婦科白帶丸	五角
香茅生髮油	大五角 小三角
肥兒滋陰露	大五角 小三角
風濕骨痛酒	大一元 小五角
榮敬臣藥酒	大一元二 小七角半
散毒蛇胆汁	每樽五角
立止頭痛散	每包七占
婦科調經丸	每樽五角
立止發冷丸	大五角 小三角
清潤補瀉丸	每樽三角
化痰止咳丸	每包一角 每樽五角
經期肚痛丸	每樽五角
立止肚痛丸	每樽五角
筋骨疼痛丸	每樽五角
十全大補丸	每樽五角
去積消滯水	大五角 小三角
解牛奶積水	大五角 小三角
紅白痢症水	大五角 小三角
急慢驚風藥	大五角 小三角
兒童遺尿藥	大五角 小三角
小兒夜啼藥	大五角 小三角
瘧疾發冷藥	大五角 小三角
花柳解毒水	大五角 小三角
花柳骨痛水	大五角 小三角
神效白濁水	大五角 小三角
解血毒藥水	大五角 小三角
驅風去濕水	大五角 小三角
脚氣水腫水	大五角 小三角
化痰止咳水	大五角 小三角
小兒咳嗽露	大五角 小三角
哮喘瘦氣水	大五角 小三角

外埠總代理

吉隆坡五洲藥房　吉隆坡廣衞生　芙蓉埠錦綸泰　吧羅廣濟堂
峇株吧轄大安堂　庇能均和醫園　麥島埠逸南廬　吧城大世界
本坡同心益公司　積栽營葉和堂　爹羅活强公司　太平福生堂

民國十六年五月十二日



福祿商標自來血精丸經在政府註冊
各處藥房均有代售
總代理石叻大坡大馬路巨成行
上海福祿氏藥行啟

張少白
專醫脚軟
瘋痘全科
本醫在祖國京都上海多年名揚久矣治症極速與別不同無論男婦下消白帶風濕骨痛四肢無力水土不服花柳入骨遍身不遂婦人產後手脚風軟頭風入目遠年鶴膝風等症請到小局服藥立即見效非常如有無效原銀奉回
由別埠到叻館設大坡松柏街卅一號

◎◎◎◎◎◎◎◎雜碎館徵文展期揭曉

本館迭接閱者來函關於論題「雜碎館之特色」徵文一事、謂因有第二條的制限、要求本館展期、茲勉承多數投稿諸君厚意、不得已展期至十二月七號揭曉、恕不再展

○欲揭銀者注意

茲星佛公司有銀出揭惠顧諸君可逕來漆木街鄰南生見鄰長吾君或總滙新報梁顯凡君或柔佛黃羲初君或星羅公司朱香藥君面商便妥

民國十六年十一月十八日 （五）

本館專電

▲十一月廿一號下午十時十九分到 （香港電）

▲中央第四屆會議因廣州變化、似趨破裂、

▲白崇禧李宗仁等請責汪精衛挑撥武漢與廣州反動、

▲白崇禧返甯準備會同李宗仁、率師回粵與張發奎黃琪翔對抗、

▲胡漢民張靜江等反對蔣介石與汪精衛聯合、拒見汪精衛、

▲福州訊、十一軍前鋒十八號入泉州、高義軍隊據洛陽橋抵抗十一軍、

▲張發奎二十號返廣州出席政治會議、

▲北江或可免戰事、因福軍已于十九號由樂昌入韶關、黃旭初率桂軍向西退至四會、

▲薛岳部廿號晚到達韶關、

▲俞作栢被任爲委員接收廣西省軍民政權、俞氏已赴韶關指揮作戰、桂省委員職務暫委代、

▲陳章甫陞任十一師長、駐江門代徐景棠職、

▲十一月廿二號上午九時三十分到 （上海電）

▲程潛討唐軍已進迫岳州、

▲李宗仁白崇禧會商結果、擬率生力軍衝過湘省入粵、

▲固鎮已被黨軍佔領、

▲廣州開政治會議、張發奎顧孟餘王法勤何香凝等列席、以何爲主席、議決更動軍民政治人員、

▲朱師日任軍事廳長、

▲黃琪翔繳黃埔軍校來福槍過二萬枝、

▲陳銘樞準備攻粵、

▲張發奎購買某國大帮軍火、已由黃埔起卸、

▲南京軍事委會擬下令懲責黃琪翔、尤以李烈鈞主張最力、

路透電

▲墨西哥滙欵俄國爲在華用途

▲十一月廿一號紐約電、紐約美國報最近載有數段新聞、并及認爲墨西哥總統加爾氏文件之原文、證實加爾氏已滙欵五萬元與墨西哥駐俄公使、爲當黨軍進兵上海時、俄人在中國之用欵、

▲英下院之調兵永駐印度問題

▲十一月廿一號倫敦電、基里夫氏（工黨）在下院質問謂是否擬以英軍一部份永駐印度爲在印度或遠東隨時調用、或爲增益星洲軍港、彼請各人注意一九二一年三月印度議政會對于意沙報告所通過之決議案、并經由印政府批准、決定印度軍政催印度政府應負責、允德敦頓貴族答云、以英軍一部份永駐印度一事、未嘗提出考慮、至于上述印度通過之決議案彼未曾聞悉云、

（以下南洋日日新聞電）

▲張作霖之皇帝夢

▲十一月廿號東京電、據可靠消息、聞張作霖現發皇帝夢、擬改年號爲「武憲」、

▲日本在華利益

▲十一月廿號東京電、大藏省爲保障日本在華利益起見、不日將召集政界人員與有勢力之財政家開一聯席會議、討論整理日本在華借債與投資、此兩項合計共日幣八百六十兆元、

時事要聞

◎制止開蘇俄紀念會後之當局態度（續）

又函云、是日會議、推定主席簡光漢、亦被拘捕、各人覩此情形、紛紛逃走、以致不成會議、當紛亂時、軍警開鎗制止、達十餘聲之多、以致附近各商店、紛紛閉門、行人奔避、移時始回復秩序云、至簡光漢一名、聞前曾被南京政府密緝有案、於兩月前已被逮捕、其後簡妻某氏、遂准保釋、現在省黨部民眾運動會及農民部供職、於是日開會時、亦被拘、押於公安局、而該兩俄人、則已於七日解局問話後、隨即釋放云、又此次當局派隊拿人、聞係帶備名單、按名拘捕、嗣將拘留在太平戲院內之千餘人、逐一詢問、以各人均非單上有名之人、已即日將其釋放、故結果僅帶去民眾運動委員會之代表一人、莊亦一併省釋、惟場內之小紅旗與及各種器物、則已一律沒收矣、據聞此次政府目的、在於解散紀念會、並非欲將全體參加之工、悉予逮捕、因主持者僅爲少數之共產黨重要分子、彼參加者、均屬被動之人、固拿不勝拿也、是日之紀念會、各人多預料政府之干涉、故一般工人之前往參加者爲數甚少、即與共產黨比較接近之某某工會工人、亦不敢多數前往參加、此是日未能拘捕共黨重要分子之原因也、又查是日該區警察在太平戲院附近、拿獲手執傳單之工人劉火一名、四十二歲、羅定人、及民眾運動會簡光漢一名、簡氏已由該會保釋、劉火解局究辦、又自此事發生後、公安局爲防範綦密起見、仍分派武警四出檢查槍照、對於各交通汽車、尤特加注意、直至入黑後始止、聞當局對於此事、特行提出研究、以若輩不循正軌之工人、竟敢在廣州市、不時藉故滋生事端、且敢公然發出反動口號、殊淆社會觀聽、若不速謀根本上之解決、此後同樣之不法舉動、難保不續續而生、於治安上實大有妨碍、某當局之意、擬於日間遣散罷工工人、其辦法（一）察驗罷工證、如屬正式工人、每名擬給予津貼費二十至卅元、其冒名者則不予發給、（二）此項津貼費、依數月前向各商籌借之數、已足敷用、前定每工人給一百元則不敷用、今特減爲二三十元、（三）令公安局負全責執行、如有反抗、即以反動論、查當局經多次考核、以正式罷工工人、多數已回復工作、現在住居宿舍者、多爲冒名替頂、游閒無事、易受他人鼓動、邇來迭次發生工人尋仇鬬毆、及混鬧汪公館之事、胥與罷工工友有關、故擬設法解散、刻下正在嚴密擬議中、一俟確定、即交公安局執行云 （完）

◎第四次中央會議地點已決定

▲蔣介石主張在滬先開預備會
▲汪精衛李濟深被推代表出席
▲吾人日昨之觀察果不出所料矣

粵自汪精衛蒞廣州之後、即由留粵中央各委員發電主張在粵召開中央第四次全體執監委員會議、當時寧方對此問題、頗持異議、於是某氏最後提議折衷辦法、加入或在滬開會字樣、以爲將來轉圜餘地、因而一般人之預測、以將來之開會必在滬爲成數最高、各情已迭見本報專員通訊、茲査蔣介石回抵上海之後、雖不表示復出主政、但仍聲明以黨員資格參加黨務之進行、據十二日此間得滬方電告、謂蔣抵滬之後、印召集滬寧各委員會議、討論開第四次會議問題、即席通過、決定在滬開第四次執監 預備會、用蔣介石名義電粵召汪兆銘李濟深甘乃光顧孟餘陳公博陳樹人黃紹雄何香凝諸委員來滬出席、汪等接電之後、極表贊同、曾於葵園議決、推定汪兆銘李濟深二人代表留粵各委員出席、餘如陳樹人黃紹雄因職務關係未能卽往、現汪等已決定明後日可以起程前往、屆時李濟深或必同行、但俟黃紹雄回後、將軍事交黃負責、然後啟程、聞黃則決定十五日抵省、或座鎮廣州、稍遲然後北上、至日前本報有傳汪蔣行將有合作之趨勢、其進行情形、由宋子文居間扯線、宋來粵結果甚佳、其抵滬時適蔣由日回國、遂將赴粵接洽所得結果報告于蔣、致有蔣發起在滬開第四次執監委會預備會、査宋回粵接洽時、其唯一任務、即斡旋汪蔣合作、次則疏通在滬開會、二者均得此間當局諒解、概予容納、故當時吾人敢決第四次會議必開於滬者、實具此把握、今已實驗、方知吾人對政局之觀察因非妄起忖測也、

○人壽年班廣告

啟者本班不惜重資特由唐山聘定當行出色之名伶陸續到叻演劇 如劇員到叻開演時再爲通報現將每晚劇目登錄以供 各界男女先生之鑒焉

廿九晚出頭

（恩愛敵人） 飛天英主任

牛車水人壽年班披露

丁卯年九月初九日

本坡新聞

▲工部局關於茶居酒樓之新例

本坡[illegible]改造舖內[illegible]通告、內[illegible]茶居酒樓廚房及樓內地方、有不合衛生、須各將舖內之墻腳、砌以白磁磚六尺高、廚房爐灶、皆改用煤汽、不准燒柴炭等物、聞各茶居酒樓得此通告後、皆以生意冷淡時期、若再加此浩大工程、實乃百上加斤、恐難勝任、故曾一度商議、欲求政府寬免、體恤商難、且聞欲托某某華人議員、代爲懇求、未卜能如愿否、姑錄之、已觀其後、(來)

▲樂觀惹成悲觀

黑睹香窟、在人以爲貪便秘密風流之所、而不知即爲淪落下流之起點、是日下午四句餘鐘、閩籍少某甲乙、乘手車吸風、道經四馬路某館門首、見一妙齡女子、人面極花、命車夫停頓少頃、凝眸不捨、遂致觀者鍾情、招者會意、以極妍盡態之嬌口吻、低喚來賓耍口榻茶煙否、而見獵心喜之少年、自無不首肯心肯、魂靈兒飛去半天、遂聯翩登樓、捧出煙具茶瓶、瓜菓香煙、其陳列賺錢之目的、尤在嫵媚工夫、不規規於物品價值也、不謂某甲乙交相吞雲吐霧畢、女子猶要別開生面、於是將行送客、僅給一元、女以爲不敷、甲乙因孤注一擲者、便鬧上船不訂價、離船斜葛價之惡潮、而柔弱女子、固無劇烈手段、然既受監門吏之毆擊矣、甲乙各嘆爲乘興而來、掃興而返云、

▲英運兵船過叻

英運兵船申地亞號、昨晨由中國抵叻、艦上有軍隊一千人、將開赴加里吉打、又都昔西亞號運兵船可于十二月廿三號由修夫威頓過叻、馬西城號可于明年二月廿七號到、兩船均爲運載軍隊赴遠東云、

▲盜竊已簽名之仄紙

粵人某甲、向在李印務公司當職、於昨日該公司之司理人某乙、方將已簽名而未寫銀數之仄紙、放於櫃桶內、詎料甲暗中開其櫃桶、竊去此空仄一張、立意諒非善良、迨被該公司人知悉、登卽向乙報知、遂喚差將甲拘拿、逮案控究云

▲拘獲十二支賭徒

昨日有警長偕差前往小坡二馬路、附近城多利士的士門牌一百五十六號屋內搜查、搜出有十二支字證據甚多、因此將屋內之閩人潮人各一名拘拿逮案、

▲加利福爵士對亞洲人種植家演說

▲主張堅持限制

[illegible]堅持限制不能安全豁免而後已、爵士稱贊政界議員希克氏論及私運樹乳狀況之意見、謂馬來聯邦與馬來屬邦及柔佛蘇丹之合作、已于遏止私運上成效顯著、爵士又忠告各人勿以爲私運已消滅、但當嚴加注意以杜漸防微云、

▲華商銀行開股東大會詳情

一千九百廿七年路民末十八號中午十二點、在本銀行內開第十五屆股東平常大會、主席石清岐、及林義順、黃兆珪、薛武院、藍森堂、周壬鑫、黃德成、鍾亦泮、李光前、葉堆諸先生、暨挨末公司代表吉納先生、及庶務員周福隆等皆列席、上年股東大會議案覆畢通過、由主席報告本年情況、主席起言、列位股東先生、一千九百廿七年實添末三十號止之結册、及董事查數員之報告、前日早已寄呈台端、恕免再行宣讀、本年結册、俱甚明白、諒亦無須再爲解晰、弟今謹爲諸先生道賀者、本行本年得利計有五十六萬一千五百五十三元零八元、較之去年已加獲益一十萬有奇、弟甚爲愜心、蓋因華人商場市面、原非暢盛、對于年內已停業者數間、本行幸均可不受其影響、此皆由總理薛武院先生時之斟酌、留心提防、有以致之、自薛武院先生料理之時、本行着着進步、觀于各項數目、寄存及放數、俱皆繼長增高、現公積項下、及未分之得利、已不止二百萬元、公積之欵、董事保荐積入至一百六十萬元、并保荐添加建築新屋之基金一十萬元、合原有爲一十五萬元、董事之意、甚願對于公積年年愈積愈多、俾本行地位益增鞏固、并不敢忘却、諸股東先生應多得之利益、所以保荐分發十五巴仙之得利、及十巴仙之花紅共廿五巴仙、自本行開創至今、其得利之數、當以今年爲首屈一指、弟謹代諸董事誠懇致謝于總理薛武院先生、及司理阮添成先生盡心竭力扶助、本年乃有如此成績、并謝諸同事人員共同贊勸之功、弟宣佈一九二七年實添末三十號止結册、及董事查數員之報告、請通過、林義順先生贊成、主席再發言、或列位股東先生有所詢問數目、及諸事、弟當喜爲詳答、然無詢問者、主席以上所發言乃通過、黃兆珪先生提議、本年所分發十五巴仙之得利、及十巴仙花紅、李光前先生贊成、藍森堂先生提議、董事酬勞定六千元、[illegible]贊成、衆亦和議、[illegible]李光前先生[illegible]、黃德成[illegible]、薛武院先生[illegible]、堆先生贊成、通過、衆向主席道謝、散會、

▲險些撞着兒童

小坡梧槽巴虱、潮籍小童某甲、是日四句餘鐘、手牽其弟某乙、信步前行、驟聞背後車聲响緊、即回顧徙步閃避、而閩籍人之家用汽車、便即逼近身前、幸而司機人本力疾採退、算是雙方防範、倖免危險、否則兄先弟後、將不堪設想矣、

▲參觀東甲啓明學校略誌

日昨余(訪者自稱)因事往遊東甲、適逢故友羅君玉初、蒙招待情殷、遊興更爲熱烈、飯後、羅君導余參觀啓明學校之新校舍、到校時適該校校長黃君蔭華正教演葡萄仙子、各生扮演時唯妙唯肖、精神活潑、聲音嘹亮、如斯幼稚之學生、有此成績、足知黃校長之學問藝術矣、教演畢、蒙黃校長導予參觀各教室、異常整齊、空氣甚佳、光線充足、惜乎禮堂建築未甚得宜、殊欠雅觀、聞其建築費達壹萬二千元、係向當地各熱心家所捐題、惟爲數無多、故現提議演劇籌欵、聞該校開辦已來、已經八載、未嘗外出勸捐、此乃該校破天荒之舉也、黃校長欲引進學生藝術起見、擬訓練學生表演歌舞劇、并敦請馬六甲明星劇社担任義務演劇、現已定本月廿六廿七兩晚開演、想我僑年來極注重教育、對此未嘗外出籌欵之啓明學校、定能多所贊助也、

▲柴夫被電車拖仆

小坡加冷橋、閩籍人某甲、落魄暮年、拾木枋屑角賣柴爲活、昨夕五句餘鐘、負薪一肩、傴僂前行、蹣跚其步、與縋城而哭之燭之武、一樣老態、方期將柴售罄、換米換烟、不意被電車一碰、旋即仆地不起、暈不知人、激射柴堆塞路、疑作車下鬼矣、哄動多人觀看、巡士亦趨前察閱、見其殘喘猶存、少頃、便會鳴衆帮忙收拾餘柴、抖擻精神、向道旁奮臂前行云、

▲府案

閩人佘保、於日前被公差拘拿、控其收藏未納稅之私酒、及有製酒傢私於案、於昨日在 府署提訊、 官判罰銀二百元、

閩人狄亞興、於日前由外埠來叻、因携帶有未納稅之紅煙、致被拘拿逮案、昨日在府署提訊、官罰銀五十元、

▲巴士車競走被控

昨有閩人某甲、[illegible]駛巴士車、[illegible]乙、亦駕駛[illegible]車、同時[illegible]、兩車並走、競爭快捷、適爲公[illegible]見、以其兩人有違車例、故喝令停止、隨將兩人拘拿、控以駛車不小心、有違車例云、

▲好人難做

昨日有閩人高州人各一名、搭無軌電車而來、行至大馬路二八不知如何肇釁、爭執起來、互相毆擊、打作一團、時有該車上之印人某甲出而調和、欲作和事老、詎該二人正打得高興、竟將該印人亦打作一團、甲以其橫蠻無理、知難解說、遂喚差將兩人拘拿而去、

▲竊匪猖獗

昨日上午十許、小坡修美朱律成源號之木塘、被閩人二名、放一木排、私入其塘內、偸取大木、已被綁住一條、(値數百元)方欲用木排拖之而去、適爲該店之看守人所見、立卽呼賊、群伴齊出同往追捕、匪乃拚命而逃、卒將一名擒獲送案、其餘一名則被逃脫矣(來)

▲拔刀傷人

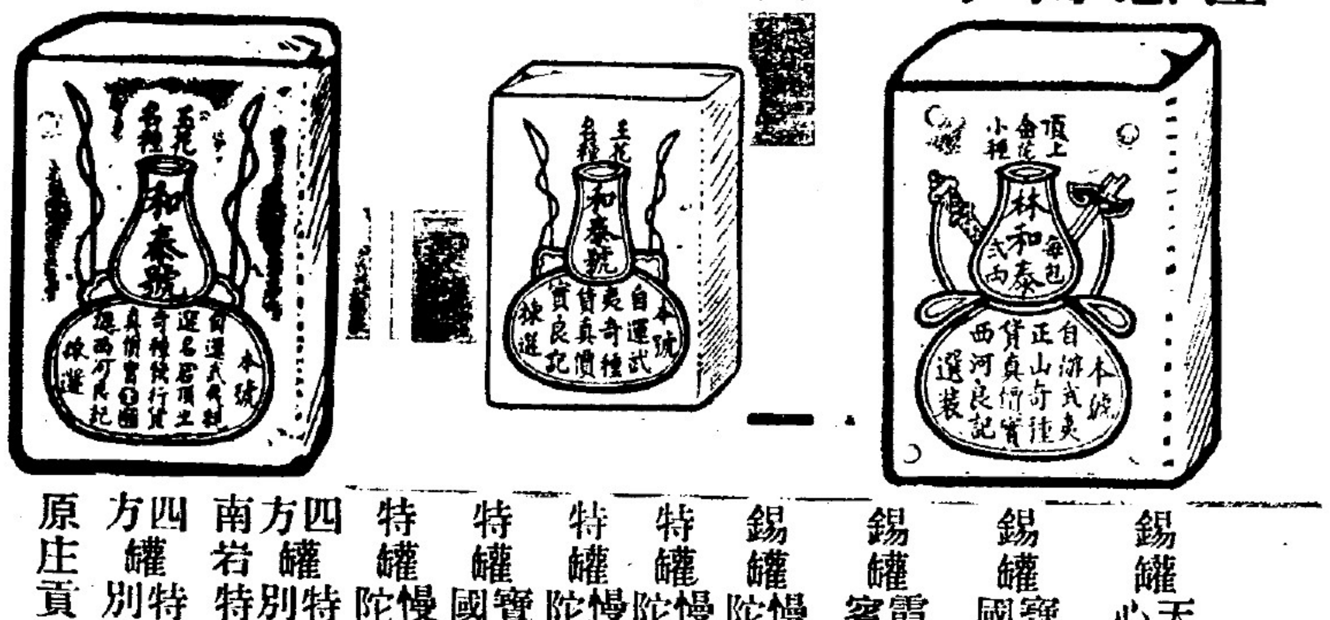
吉靈人某甲、於昨日在亞一拿也律、不知與同籍人某乙有何宿怨、始而口角相爭、繼而用武、迨後甲兇暴性起、拔出小刀將乙刺傷、斯時傍人見狀、恐惹別端、急鳴警笛喚差、時有該段警差馳至、趕上前將兩造拘拿而去、

▲被控行爲不正

粵人陸某、於昨日在牛車水丁加奴士的力被差拘拿、控其有不正當行爲、且現無職業棲身、於今日解往府署、聽候發落云、

本莊不惜巨資每年親赴武彜安溪督選各岩奇名色種久已馳名運到石叻零沽與大帮批發荷蒙僑胞惠顧深於信用購採自於感謝無限兼蒙英政府註册證明葫蘆商標杜絕魚目混珠之害矣今本莊七週紀念特意大減價卅天爲酬僑胞素來光顧之誠意也

注意由十一月十五號起大減價卅天



▲茲將價目列下

貨品	價目
錫罐天心正紅孩兒	每兩四元　每罐庄兌二元　每泡八角
錫罐寶國正大紅泡	每兩三元　每罐一元五角　每泡六角
錫罐霞賓大紅名色	每兩二元　每罐庄一元　每泡四角
錫罐慢陀留香小種	每對庄兌一元五角　每泡五角
特罐慢陀提欖奇種	每罐庄一元五角　每泡三角
特罐慢陀三印水仙	四兩罐庄兌二元
特罐寶國雙印水仙	四兩罐庄一元九
特罐慢陀頂上名種	四兩罐庄兌九角
四罐方特別白毛猴茶	四兩盒庄兌一元
南岩特別白毛猫	四兩包庄六角
四罐方特別鐵觀音茶	四兩盒庄一元
原庄貢品鐵觀音	四兩包庄五角
原庄極品正大紅	四兩包庄三角五
原庄貢品玉美人	四兩包二角五

民國十六年十一月十八日

林和泰茶莊兼理滙兌信局廣告

舖在石叻福建馬車街廿號　德律風四千二百九十九號

(富)(綸)(布)(莊)

第二期大減價卅天

本號現在的大宗新貨，都到了，定於（舊曆十一月初一日）起，實行第二期的大減價，這番的平清那些閃電絲綢和各樣的布類，可謂平法無比，招待的週週到到，佈置的整整齊齊，光顧和參觀，一統歡迎，祈諸君勿失良機

舖住大馬路水仙門門牌四十九號

民國十六年十一月廿二日　十

○退股聲明

啓者大坡亞巴福建實得力門牌廿三號新源美號及合洛律門牌四百四十八號源美號大牌酒枝及信局原日係是許水土林忠木所創營業今因許水土志圖別業特請公親戴孝竹君面算清楚所得利及股本概抽回所有與新源美及源美號來往賑項等事由登報日起限一禮拜內到來理楚如期不至係是自誤與退股人無涉倘日後生理盈虧概不干退股人之事特此聲明免致後論此佈

丁卯年十月廿九日　退股人許水土啓　冊

○汕頭南洋旅社股東委員會通告

啓者李君雁峰倡設南洋旅社有年而開辦無期宜爲我海內外股東所共疑矣因有委員會之組織冀促旅社之早能實現以表我股東之不願放棄其職責也謹擬辦法數種請覆示公決之

(一)旅社股額股本應否切實報告股東(二)旅社開辦日期與如何票選董事監察經理應否早日宣佈(三)旅社無欵開辦各股東應如何詰責(四)舊收股欵若無着落舊股東願否犧牲(五)旅社須改組開辦新舊股東應如何負責接理

上列五項自登報半月內萬望各股東覆函公決幸勿自行放棄至所盼禱

投函處交比叻金寶展昌號轉寄汕頭居平路新康里二十五號南洋旅社股東委員會收

民國十六年十一月十六日　冊

○承頂聲明

啓者小坡加東烏龜園門牌七十號發興號盖丕茶店生理原是蒙登道李名義符功永三人所創今因志圖別業愿將發興號店底家私全盤頂與林炎藩承受倘發興號前如有與諸號來往揭借担保會項等情未清者期限由登報日起一禮拜內祈到來向發興號蒙登道李名義符功永理會清楚過期乃係自誤與承頂人無干先此聲明以免後論此佈

民國十六年丁卯十月廿六日　冊　承頂人林炎藩啓

○三江皮箱行新到

▲大批各式留聲唱機

本行近在上海聯絡各大唱機廠担任爲南洋群島總發行所各廠出品新穎美麗裝置玲瓏機件堅固發音清晰堪可與舶來品爭美雙法條單法條無不俱備倘蒙各大行號批發價目特別低廉定貨價格統照廠盤計算只求推廣不圖謀利最近新到各種大批現貨歡迎各界參觀如蒙惠顧請駕臨小行接洽外埠各行號來信詢問價格貨號隨即詳細答陳

總行大坡大馬路一號

支行小坡大馬路三七一號

民國十六年十一月十九日　新加坡三江皮箱行啓　[illegible]

○高泰摩公司印度絲綢庄

本號專辦上等絲綢　棉緞　布疋　各式婦女絲襪及種種現成內外中西服飾長裙無件不絲樣式精緻無匹尤爲適合現時婦女服式色色俱備本主人備極歡迎各界士女參觀方知余言不謬

本坡水仙門大葛街五拾五號高泰摩公司主人啟　電話一千九五十七號

K. A. J. Chotirmall & Co

55-/ & 55-2, High Street, phone 1957.

英一九二七年五月二十號　全

本坡新聞二

▲三州府統計撮要（續）

▲出入口貨　此書所載之商務總額、皆以百萬元爲單位、一八九七至一八九九年入口貨平均每年二萬零五百萬元、出口貨一萬八千萬元、一九二六年入口貨値十四萬三千七百萬元、爲紀錄上最高之數目、出口貨値十二萬九千二百萬元、比一九二五年少一千三百萬元、出口貨數目、以一九二五年爲最高、

▲種植面積　一九二六年樹乳及其他種植物之面積皆以意吉數列表、頗有研究之價値、其表如下、

	樹乳	米	其他
星洲	五三、〇〇〇		一〇九一五
梹城	一四、八四四	五、〇六〇	
雒省	六一、〇九九	三九、三九〇	三三、二〇三
[illegible]丁	一七、七三五	七五〇	四、二〇〇
馬六甲	二〇〇、〇〇〇	二七、〇六一	四九、〇〇〇
立闆	二、三一〇	一、〇六〇	三、六五五

綜上以觀、可見各種植面積總共九十五萬二千一百七十二意吉中、樹乳估卌四萬七千九百六十八意吉、米估七萬三千二百廿壹意吉、其他種植物（如椰子黄梨果樹檳榔等）估十三萬零八百八十三意吉、

▲財政　前二十年中、三州府公債繼續增長、一九零六年共七萬鎊、去年爲二千五百六十五萬三千九百七十五鎊、其他財政項表示一九〇〇至一九〇九年之公共開銷平均每年八百七十四萬八千九百元、至一九二六年、則增高至三千六百九十五萬五千六百四十元、公共收入之主要項如下、

	酒稅	烟草稅
一九〇〇至九〇年平均	一、〇八六、〇〇〇	
一九二六年	四、八〇六、〇〇〇	三、六六六、〇〇〇

	鴉片	火油稅
一九〇〇至〇九年平均	四、二四六、〇〇〇	
一九二六年	三、六六一、〇〇〇	八〇八、〇〇〇

此外印花稅一九二六年共二百七十九萬九千元、一九〇〇至一九〇九年平均每年僅得四十四萬八千元、一九二十至二一二年之三年中有入息稅之頒行、此項收入一九二十年有三百四十一萬五千元、一九二一年五百六十六萬九千元、一九二二年三百九十一萬二千元、

▲糧食價　此書內所載「發行價」項下之數目、尤爲管家婦所當注意、一八九〇至九九年、米每担站價三元零五占、麵粉每担五元一角七占、煉乳每箱九元二角二占、至於一九二六年、米沽價每担七元六角九古、麵粉每担九元二角九占、煉乳每箱十二元六角三占、其他各項皆表示現在生活程度日高、此統計撮要書尚有許多高豐記載、不能盡錄、故料此書必能暢銷云、（完）

▲雜貨行舉行二十週年紀念典禮誌盛（續）

今日何日、新嘉坡雜貨行舉行第二十週年紀念典禮之日也、爲紀念何、前人創造艱難、後人守成不易、藉此紀念開斯盛會、以振起一種新精神也、有精神乎、斯有事實矣、蓋精神者、事實之主、萬物之所由出也、有之則生、無之則死、貴行苟能運用此新精神、必能建設新事業、故貴行之是日、簡言之、即爲剛強勇毅之精神、與至深極厚之熱力、集中是日之紀念也、愚公匹夫、非不微也、及其所以能移山者、有移山之精神也、精衛鳥耳、非不小也、及其所以能塡海者、有塡海之精神也、貴行之大、敢問比諸愚公精衛何如、然則所謂環境者、于貴行何哉、且貴行毋徒以是日爲紀念、當以是日之心、明日如之、又明日亦如之、明年又明年亦如之、以至建設成功之日、日日今日、乃精神上紀念也、若以是日爲特別紀念、而過今日後、明日不如今日、又明日又不如明日、明年又明年、又不如今年、是則明年今日之紀念、終歸形式而已也、吾知貴行諸君、深明合群大義、必非爾爾、既非爾爾、其進步詎可限量耶、此不才所以對於貴行今日之紀念、不禁手之舞之、足之蹈之、而高呼萬歲也、云云、各位演說已完、時則有該行文牘主任歐陽艾甫君、代表主席答謝來賓、言簡意賅、既誠且懇、茶會後、隨即拍照、是晚幷在該行、開瓊筵以宴賓、奏弦歌而娛樂、共浮大白、相約不醉無歸、亦可謂賓主盡東南之美者矣、聞該行是日所有茶點、皆爲吉祥酒樓報効、而正光公司、則報効全塲燈數百盞、故是晚該行門前、光燄萬丈、如同日晝云、（完）

▲呂書村等到蘇坡宣傳國語

日前全國國語教育促進會代表曾可光呂書村兩君、到蘇坡宣傳國語、由劉靜山張開川兩熱心家導往各校參觀、劉貝錦君設席歡宴二君、幷允捐助巨欵、爲全國國語教育促進會建築之用、翌日華商局開坡衆大會、討論贊助辦法、經一致通過、幷舉出六人負責進行、待集成巨欵、即逕滙蔡會長查收、幷聞中華學校國語研究社、請兩代表演說關于國語之事、到者濟濟一堂、掌聲雷動云、

太古輪船

◀直透汕頭▶

啓者本行代理太古堅固快捷新建輪船名「安東」該輪行洋迅率廳房清潔艙位通爽船上辦房招待又極周到秉之伙食豐美茶水充足誠海中無雙美滿之輪船也今準於

十二月初六日直透汕頭　凡我僑胞榮歸祖國者請至本行接洽無任歡迎特此通知

電話三三九六

丁卯年九月十七日

大坡戲館街太古南記謹啓

○尋人賞格

啓者鄙人有養女一口年登十三歲名曰冬潔身穿花衫烏褲面圓頸短身材不高髮辮短而體格略肥自八月廿九早出門不知去向今特登報倘四方君子如有知其下落前來報知者願謝花紅銀九十元如收留之人帶來送還者願謝花紅銀八十元此賞格是實決不食言交領處祈到叻大坡溝仔墘十五號萬德昌內可也此佈

丁卯年十月廿二日　出賞格人陳禍仰白

○代郵

黃亞𡘙親翁大人尊鑒

別後卜好爲頌久欲拜教祇因處址不明悵悵請見字後偕亞妹前來一面藉解離情耑此敬候

台安

新架坡小坡火城大馬路門牌九十六號姻弟卜德泉上

民國十六年十一月十六日

懸賞格

本公司前有夥伴名陳九別字世芳又名陳德祥順德大良人年約卌四五歲不高不矮身才略肥面部飽滿肉色微白面口圓潤向充本公司總行開船寄貨之職已歷十有餘年玆查其騙吞本公司之欵項甚鉅現已逃匿無踪潛行竄避本公司除已禀准官廳存案通緝外特再懸紅搆拿如有知其下落將此人拿獲解來者即謝花紅銀五百元

銀一千元　倘報信引拿者亦即謝花紅銀五百元　貯欵以待決不食言此佈

民國十六年十月二十日

香港廣生行有限公司啓

○洞天酒樓新張廣告

洞天新酒樓　地方眞講究　你想食好嘢
桂蘭個街口　點心共飽餃　名茶與舊酒
滬粵改良菜　漢席有珍饈　紋菜最優等
女伶好大喉　厨師聘妙手　招待十分週
敬告列僑胞　士女同閨秀　駕臨來惠顧
方知言不謬

本樓廳房雅緻陳設華麗特聘名師精製改良時菜喜筵漢席隨意小酌包辦大小酒席茶麵細點結婚禮餅承接各界茶會定於十月廿八日啓市加唱著名女伶助慶食品豐美價格克己諸君惠顧無任歡迎特由廣東聘有著名廚師專製新式時菜最合衛生菜式太多不能盡錄仰爲留意光顧是望

民國十六年十一月廿一日

小坡桂蘭街口洞天酒樓主人披露

藥非奇藥何須藥
醫不可醫始是醫

葉奇可止咳丹

蓋藥品之推銷雖首注重於告白但必先自問該藥確有鼓吹之價値然後不致擲黃金於虛牝否則縱能招得顧客服後全無効驗又豈能長此以欺人乎本號營業多年此日藥驗可信人所共知而且此丹係久經閱歷之結晶所以不論寒咳熱咳初咳久咳乾咳痰喘等俱極神驗倘係重要的久咳不能即愈者則最低限度亦可氣順痰易日漸奏功此則奇可敢斷言者也每盒五角每打五元發行面議

裝以精緻膠筒

改裝更精緻
皮膚水　黃金油

各皮膚病限時見功

此最得心的藥名皮膚水治癬癩或痕癢起粒各種皮膚病神驗異常限一分鐘止癢不污衣服而且藥氣淸香　價五角　二角半

黃金油可救急扶危

藥名黃金油治牙痛肚痛嘔吐此三症係內治之最驗者若外科之最靈者係驅風消腫解毒及皮膚痕癢可搽可食大三角半小二角

頭痛散確可稱第一

藥名頭痛散治頭痛牙痛限半點鐘見功不寒不燥有膠片包散服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家二分七重的藥每包七占每打七角

調胃丹

此丹服後不肚痛只微瀉一兩次而止不寒不燥去濕滯淸血毒凡手足困倦花柳未淸皮膚痕癢濕熱大便結婦女白帶等確有神効實烟酒客之藥寶價二角可用六次

代售處　古友軒　培元堂　廣同春　吉隆坡茨廠街光明公司

葉奇可專治腦病吐血各種咳嗽內傷婦科

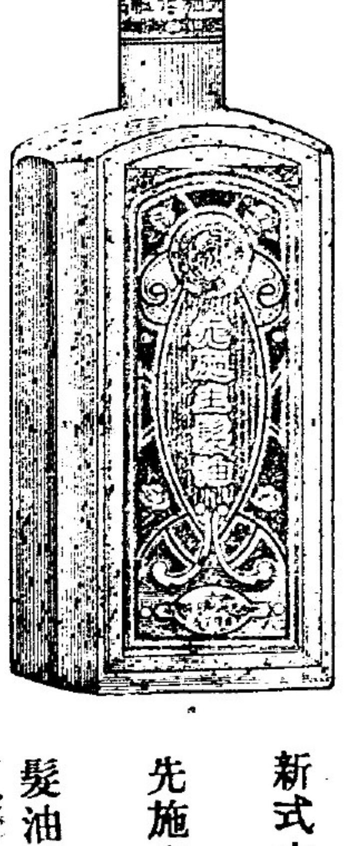
紅花油白樹油●●●●最多欺假誤人本號貨眞價實不賣假貨

葉奇可舖在海山街四十六號

甲子年十一月十一日

○先施改換生髮油之宣言

啓者本公司生髮油招紙向用女子散髮對鏡圖式近因顧客多嫌散髮爲不祥紛請另改圖案本公司亦深韙其議故特改（先施生髮油）新欵招紙以後各界光顧先施生髮油與散髮招紙茶油同現當改換時期恐淆觀聽特將新舊招紙分貼瓶上容俟顧客領會即將散髮招紙取銷祈勿誤會爲盼玆將散髮招紙圖式與（先施生髮油）新欵招紙圖式刋列如後各界諸君請爲留意焉



新式之先施生髮油招

舊式之散髮茶油招

石叻總代理春泰號協益號

民國十六年十月十七日

香港先施有限公司化粧部披露

福建 胡濟世養脾散

小兒之病甚多究其原因乃由脾土虛弱所致蓋脾爲後天之本專主運化水穀脾不健旺則飲食停滯爲泄瀉爲嘔吐爲脹悶日久則形容枯稿面色淡白筋骨瘦弱致成童癆疳積慢驚慢脾之症脾土之關于小兒豈不鉅哉本主人有鑒乎此特搜覽古今諸書精選中西聖藥不惜工本製鍊而成名曰養脾散凡小兒患以上諸症者試用無不立見奇效歲得全活以數萬計且其氣味和平性功純粹有病則立起沉疴無病則培元養氣爲父母者若能豫購多罇使小兒尋常服用既可治其病厄復可冀肥壯誠家庭最可寶貴之品也

主治　健胃消食　翻胃吐酸　蟲積腹脹　病後常服　面黃肌瘦　食積百毒　萬病消除　補血健腦　身體軟弱　久瀉不止　肚硬青筋　大小可服　五疳積滯　一切滯氣　飲食不進

▲每罇定價三角

代售處　萬春和　萬川棧　何長春　萬山堂　萬山棧　萬泰和　杏生堂　萬春堂　裕安堂　李仁春　萬川和　杏和堂

新嘉坡永生堂總經理

癸亥年十二月初二日

中外要聞一

▲▲[illegible]歸德之徐訊

▲[illegible]
▲[illegible]

▲歸德戰事之目擊談　友人某君、供職軍界、廿八日自西路來徐、爲記者述及日前馮軍突襲歸德馬牧集情形、言之頗詳、爰錄述如次、交通阻滯、聞者幸勿以明日黃花見譏也、（以下皆某君自述）日下馮魯兩軍、仍在蘭封以西開封間相持、陣線皆無大變動、余（某君自稱）於本月廿二日晨隨褚玉璞總司令之專車、開往歸德、至晚間七時、車抵朱集車站、（按即歸德）是時徐源泉王棟兩軍長偕同軍警等已在站候迎、須臾、寇英傑方永昌及豫軍新編第廿六軍軍長王振、二十軍軍長柴雲陞、第二師師長賈濟川等、（按即張宗昌所委之攻豫挺進隊）皆先後來站、褚下車後、卽在車站附近恒豐號內暫駐、晚十時、褚召集軍事會議、徐源泉王棟陳文釗方永昌寇英傑顧震等均列席、凡二十餘人、是日前鋒業達蘭封、此議無非爲進攻開封之戰略、廿三日早、徐源泉陳文釗方永昌均乘專車由歸德赴蘭封督師、廿四日、有第一軍十三師長顧震、砲兵旅長林泰、第三軍五十六師何長保、四十六師吳杰、各奉令陸續前進、會同駐蘭封第二、第六、第五各軍、向開封前攻、戰極烈、廿五日、程國瑞軍長亦至前方督師、是日有日本軍事家渡賴田由蘭封來歸、晤李藻麟參謀長、晚由褚派員送回徐州、廿六日晨十時左右、直褚行轅內各人、均呈恐慌之狀、而歸德城外、聞有鎗聲、（按歸德城在朱集車站南側、）繼乃大作、居民及商店均驚惶失措、閉門不出、當卽詢諸票房諸人、始悉馮軍以三旅之衆、一說尙有王金韜率步兵一團、由開封出朱仙鎮扶溝一帶、繞路來襲、突抄魯軍後路、一由李墻集西進、一由歸德以西攻西門、一由馬牧集燬鐵道、此三路皆同時發動、槍聲四起、而馬牧集歸德間之鐵橋、業被馮軍於廿五日夜焚燬、拆卸鐵軌及道木、砍斷電線、[illegible]電話、電報、火車不通、歸德已兵臨城下、[illegible]西南[illegible]門、聲勢頗大、褚玉璞在車上命手提機關槍、[illegible]馬牧集一帶無駐兵、歸德城內僅有第[illegible]十師王寶璐部、張敬堯部[illegible]在歸德、聞警即令合迎擊、雙方大戰於距歸德四里之某處、[illegible]當乘軍用汽車入歸德、時西城之機關槍如連珠、城外之馮軍以猛烈之炮火衝鋒數次、皆未得手、張敬堯袒臂督師、旋目睹某連長被擊倒地、肚腹受傷、肚腸拖出、爲狀頗慘、其兵士之傷亡者不知凡幾、血戰約四小時、馮軍卒以人數太少、且無大炮、勢乃不支、至四時許、各紛紛退去、褚復下令跟追十數里、同時馬牧集之馮軍、見歸德攻城未下、亦相繼退走、是役死傷之士兵無算、歸德西南兩門外血流成渠、誠劇戰也、張敬堯之夫人李文卿女士、亦戎裝禦敵、在南門率兩兵士迎戰、李女士持手提機槍轟射、頗驍勇、迨天晚、褚調柳河野雞崗之大隊趕至救援、而馮軍騎兵已無蹤跡、自此歸德及車站一帶、特別戒嚴、所有損壞之電桿電線、由六軍電務處主任喬英九、派員於三小時內修復、馬牧集之鐵橋、亦於夜間由北京城鐵甲車俄兵修竣、至二十七日、均恢復如常、余係於廿八日晨乘坐票車來徐云、（完）

▲▲湘省統一佛化之新潮

▲接收各寺觀財產
▲捕押反對派和尙

湖南佛化會係唐生智發起主辦、所有軍政界長官無不加入爲會員、在共黨專政時代、雖一再壓抑破壞、因唐生智電爭、仍得維持、迨馬日事變以後、共黨剷除、佛○會之進步遂有一日千里之勢、携前唐生智返湘、佛○會召集佛化四衆開會、請唐生智參加、討論整理僧伽制度、統一佛化問題、僉經公決在小吳門外二學園、（即唐生智新建學佛之地）內建築僧房數千間、將長沙城鄉各射觀僧衆、一律遷入居住、衣食一切概由二學園支配僧給、所有各寺觀財產、[illegible]收歸佛化會所有、勒令各僧尼向佛化會更換[illegible]約、實行佛化統一、[illegible]整理、統一實行後、卽由[illegible]佛化會主持、開辦工廠、墾殖地、將不事生產之和尙、分爲農工[illegible]項、從事農工、掃除從前傳戒緣等積習、並決定從長沙實行後、再次第推行於各縣、無如各大寺廟中和尙、財權向握手中、一旦交出、受佛○會拘束、殊感不便、故起而反對、是時唐生智尙在長沙、乃又召集佛○四衆演說、謂生智對於佛、以身心性命護持、去年雖在前線、屢次打電、與破壞佛○的拚命、始終不違本願、我之宏揚佛○、不是保護幾個和尙吃飯、是要大家眞實學佛、莫造刼數、使穢土變爲淨土、我對於貪官汚吏土豪劣紳與不法的共黨、尙且嚴加懲辦、如有不遵守議案、違令傳戒隱匿財產的貪汚和尙、我是一定不容、比時在座佛○會員省政府代表主席周[illegible]、民政廳長馮天柱、建設廳長曹伯陶、財政廳長趙黑農、省黨部委員尹松喬、公安局長周安漢等、一致贊成唐氏主張、嚴辦反抗和尙、而反對整理僧伽制度之首領開福寺上林寺萬壽寺三處、大和尙映淸等十二人、立即被捕下獄、收押長沙縣矣、幷派人淸查各該寺財產、以杜隱匿、唐離湘時、囑令佛○會首領馮天柱等、對於前項議案、切實執行、務達目的、據聞佛○會對於正事、勢在必行、此次反抗風潮、將來定以政府權力壓平云、（作化）

▲▲湘唐力淸內患

▲捕殺共產黨四百餘人
▲解散彭亞堯袁國正兩團

長沙通訊、湘省剷共運動、極爲熱烈、如挨戶檢查、舉行剷共紀念週、檢舉共黨分子工廠工人、須取得五人聯結等、對於共黨之防緝、可謂不遺餘力、而共產黨徒、則多投充新兵、以爲取得兵權徐圖報復之計、湘當局曾一再通令各招募委員、嚴爲防範、詎第二方面某軍所部警衛團團長彭亞堯、在湘募編新兵一團、經省政府查悉、多屬共產黨徒、幷查悉彭團長曾任農工糾察隊首領、似亦有共黨嫌疑、早擬將其解散、並因其駐在[illegible]正街閣中、附近均是商店、恐一日衝突、驚擾地方、故直至昨廿一日上午十一時、該團奉命全部移駐、在小吳門外車站集合待車、乃密令衛戍司令張國威、派第一團軍隊前往包圍、勒令繳械解散、一時東車站宣布戒嚴、斷絕交通、四圍架設機關槍、形勢嚴重、如臨大敵、幸彭團槍枝不多、不敢抵抗、當即遵令繳械解散、勒令各回原籍、不准在省逗留、至於彭團長、因尙未到站、故被逃脫、現張司令已分令嚴緝、歸案訊辦矣、此外祁陽縣長來電、謂二十號處決共黨要犯唐宗科文臨之蔣赤文等八人、耒陽縣長來電、謂廿一日處決共黨王國鈞一人、嘉禾縣長來電、謂十九日處決共黨要犯李青一人、總計自五月馬日運動以後、省垣與各縣、先後捕殺共黨、在民政廳方面有案可稽者、計四百餘人、其中著名首領、則僅西歪領袖田波揚簡[illegible]良（卽化名的王謙吉）張維楊昭植等數人、至其他西披各首領、俱逍遙法外、一未就獲、湖南省黨部改組委員會、因現在武漢政治分會佔重要位置之鄧壽荃董維鍵朱劍帆等、當暴徒在湘專政時、鄧爲建設廳長、董爲教育廳長、朱爲市黨部領袖、皆不免有跨黨嫌疑、縱未跨黨、亦必爲藉共黨以自重軍的投機分子、此數人者如仍令其佔黨務政治上的重要地位、殊不足以服人心、特電請漢方將其罷免、以示澈底剷共之決心、不知漢方如何處理也、

關於解散軍隊事、澧州門師長炳岳、前日在安鄉又解散袁國正一團、查袁本係地方團防、有槍數百枝、現經門師長查悉、袁嘗依宋鶴庚佔領郴永時、曾受宋氏委任、爲獨立團長、担任料集湘西土匪、攻佔九澧、響應宋軍、因其居心叵測、故特於十九號派兵前往、出其不備、將其包圍、勒令繳械、袁部略有抵抗、被擊斃十餘人、袁率衆數十人、衝圍逃走、餘部完全繳械遣散、袁氏本人、則向慈臨方面竄逃、除電知各縣防軍堵緝外、一面已呈報來省矣、

一萬元
空前大贈品

夏歷十一月初一起
十一月三十日止
大坡大馬路一百八十七號
曾豐商店披露

鷓鴣牌牙痛水

牙患爲人生最痛苦事、不患則已、倘染此病、飲食不得安寧、雖珍饈百味、不能下嚥、坐臥不寧、雖錦綉鋪陳、亦懶涉足、雖知心共論、亦厭傾談、其狼狽狀況、筆難盡述、顧本藥行自製之治牙痛水、使安然無恐、屢試屢驗、敢誇良藥

定價每瓶壹毫　每打壹元

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

羅士露補肺

肺是一種寬緊的體質、能大能小、能收能縮、是隨呼吸而變更的、凡吸鴉片煙者、他的肺臟、沒有伸張的機會、還天天受煙火的薰炙、當然要漸見乾枯、而成肺痿之象、於是呼吸壓迫不暢、遂患（痰飲）（氣急）等症、此爲必然之理、如不幸而已染鴉片之害、則將如之奈何、惟有速服此——羅士露補肺水、早晚勿斷、日服數次、

一面可滋潤肺葉
●抵抗煙毒
一面可化滅頑疾
●助長呼吸
庶幾將來不致成肺痿之症哩、、、、、

每瓶六毫
每打六元
各埠各藥房均有代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總理石叻坡羅太平會豐商店

中外要聞二

▲▲劉軍投魯之汴訊
▲麦梅在曹縣柳河發動

開封通訊云、近兩日開封忽有謠言發生、據傳係東路出發之劉鎮華軍、有一部份、態度不隱、受直魯軍閥勾結、密謀叛變、經劉鎮華發覺、密電馮庶防範、故各方面早有準備、劉部本多豫西土匪、本年由臨汝開至杞縣蘭封、本甚勉強、劉又實行整頓、將冗員大加裁汰、部下各將領更覺不悅、該軍沾染豫軍積習、專以騷擾地方、苦害百姓爲能事、而皆怯於打仗、此次開拔赴山東曹縣、實非該軍本心、而又不敢不開、經劉苦心勸諭、已有一部份願努力革命、而姜明玉梅發魁兩部、忽受直魯軍之煽惑、姜在曹縣發動、梅在歸德以西之柳河發動、將東路軍當好仁王鎮棻兩部所運之輛車截去、劉氏本人已到考城、當發電報告、（來電係十七日發）馮接電即電各軍改變方略、鹿鍾麟本已逼近易（石旁）山、即飭其派一部回攻柳河之梅部、鄭大章之騎兵軍、及馬鴻逵席液兩部、已由開封向東出動、石友三部本係奉命專辦舞葉剿匪等事、因此亦調赴杞縣睢州、與鹿馬席等會師柳河、孫總指揮良誠率吉鴻昌梁冠英程明心等師、齊集開封候命、孫對軍事極抱樂觀、薛子良語人謂柳河之叛軍、恐對不能成爲問題、不過影響東征各軍之進步、稍遲數日耳、開封方面、已委程明心師長爲戒嚴司令、宣佈戒嚴、因九點即禁止行人、以杜奸宄、今日飛機在空中飛翔、聞係派往前方偵察敵情者、河北軍事據薛子良報告、梁壽愷已到彰德磁州、秦德純已到大名附近、第九方面軍孫連仲已由新鄉出、向大名進攻、協同秦軍入直、

▲▲孫軍利用土匪失敗
▲僞司令旅長同時被擒

清江浦快信云、著匪王仰西在徐起事、進攻清江失敗、茲悉王匪等所造種種謠言、全是愚民政策、其本人同夥江某實受孫部梁鴻恩所委任、來淮招收土匪、擾亂清淮、又因孫部不理人口、故揭大極圖旗號、起事之日乃改懸五色旗號、並同時宣佈受梁委任經過、因之衆心瓦解、已招得之土匪千餘人、當時散去三分之二、王等以勢成騎虎、故有陰歷二十日號間之變、匪等失敗退至徐家溜三夾灘後、本地民衆、及駐徐警備隊陸排長所部、於二十一日午時聯合向匪圍攻、團民等以迭次受匪蹂躪、憤恨異常、接火之下、猛勇進攻、激戰四小時、民團愈聚愈多、匪等彈盡力竭、當場就擒二十二人、格斃甚衆、僞江北總司令、王仰西及旅長江華章、亦被擒、並在王身畔搜出、梁鴻恩之委任狀信件電報密碼等物、內有梁鴻恩致王密電一通、發處海州、收處　陽、情節頗關重要、電文云、王司令金門兄江旅長華章兄鈞鑒、示悉、當爲轉呈聯帥、帥座頗爲嘉許、事成之後、定有厚酬、刻弟正與直魯友軍計畫進展、探聞清江士氣甚餒、軍況亦單、望從速訓令團長張錦棠、黃國安、蘇文元、李陽一帶、以便聯絡、弟梁鴻恩叩、按文中所言團長張等五人、均爲淮陰悍匪、迭次勾結泗宿股匪、爲害地方、此次聞風先逃、未被弋獲、頗爲可惜、王等二十二人、在徐即被斬決三人、其餘十九人、押送第六軍團部、請吳團長發落云（十一月二十日）

○承退廣告

啓者小坡梧蘭街門牌卅號廣常新洗衣店原日係黃華所創自己營業今黃華志圖別業願將廣常新號店底家私全盤頂與義合堂承受定期於丁卯年十月卅日在廣常新店內交易倘有日前廣常新號及黃華經手倘有賬項等事由登報日起一禮拜內到來理楚如逾期不到乃係自誤與承受人無涉若交易後一應有轇轕係于舊人黃華之事與新門承受後無干特此佈聞

退頂人黃華　承受人義合堂　同披露

丁卯年十月廿三日　卅

○介紹書畫篆刻藝術名家朱愚谷

愚谷散人朱□若鐵筆丹青代耕饔清泉翁有傳徒挾技南遊其餽槧換鵝謂事不傷廉同人爰爲訂潤格

書例

中堂　二宣四元　大宣六元　三宣三元
橫幅　同上
四條幅　二宣六元　大宣八元　三宣五元
楹聯　折半
鏡斗四塊四元　招牌每字二元　壽屏每堂五十元　墓碑另議

畫例

中堂　二宣六元　大宣八元　三宣五元
橫幅　同上
四條幅　二宣八元　大宣十元　三宣六元
鏡斗四塊六元

篆刻例

晶玉瑪瑙虎珀金銀印章每字二元　竹根印章并材料每字五角　石章每字五角　以上所列每方寸以四字爲度餘外另議

筆金先惠約日取件　寓中華總商會　代收處陳怡祥汽水店

林竹齋　張壽仁　黃旭東　吳梅初
薛武院　邱菽園　陳開國　陳則環
李偉南　陳韻龍　沈鵷臣　林清水
王會儀　李金賜　陳愚仙　陳玉麟
全訂

民國十六年十一月十七日　卅

○承受聲明

啓者退股人江愈合江劉坤承祖遺合創雜貨酒牌生理住嗎珍律門牌四十號德和仁記生意計十二分江榮錦得生意四分江愈合得七分江劉坤得一分今因江愈合江劉坤兩人意同歸梓里甘願將生意共八分退出請到公親陳珊強王秀芝江梹袋三君前來秉公議明生意割與江榮錦承受店名改德和嘉記經營倘若諸寶號有與江愈合父江名利子江愈錫及江劉坤名亞敞來往揭借等情期限由登報日起一禮拜內前來向他理楚如若過期者乃自悞以後與承受人無干至日後生意盈虧是江榮錦之事與江愈合江劉坤無涉先此登報聲明以免後論此佈

中華民國十六年十一月十九日　承受人德和嘉記江榮錦啓

○代郵

松口橫山梓榮伯台大鑒離家有年久未函通見信請住址示明寄至巴城打那亞橫林嘉和此頌

旅安　任林鴻章頓首

民國十六年十一月廿一日　卅

◎◎◎◎◎◎◎海天園特色潮州時菜◎◎◎◎◎◎◎

▲擴張營業廣告

啓者本坡新吧虱門牌十九號海天園席館創辦有年專爲包辦喜筵各式時菜晚近社會日進文明飲食尤爲注重衛生本主人鑒及於斯精心研究菜式異美與別不同深得社會讚許口碑載道屢誌坡中各報近再特備厚資擴充營業極意改良以資迎合社會而菜式原料督辦鮮美山珍海錯色色俱備又復聘到著名庖師曾經考究京津滬漢等處之菜式深悉秘奧烹飪得法即炒盤燉盆款款式式不下二百餘種而杯盤食器等力求雅潔各界諸君倘蒙惠顧喜慶壽筵以及零沽全席一律歡迎若定做大宗筵席者先函賜示敝即登門接洽自當格外優宜無負惠顧之盛情焉

民國十六年十一月十七日　卅　海天園主人謹啓

○緊要聲明

啓者小號日前因遺失鷄蛋形正印之後隨即趕刻一個改作四方式爲正印曾在本坡南洋商報登載矣茲小號爲擴充生理分權辦法起見凡對於担保揭借務須有卓養記黃國安葉榮光三人中之二人簽名并蓋小號正印圖章方爲有效但小號前司理黃國安從前有與諸商翁轇轕未清等情即請到小號與原人理會明白以清手續至於小號此後對於人客賬項一槪不論委派何人往收或付交來小號店內均有卓養記黃國安二人同簽名的收條并經手收銀人畫押付交來賬者爲據否則惟經手是問與小號無干用特合併聲明免滋後論此佈

民國十六年十一月廿六日　新嘉坡日本街二十五號南榮棧謹白

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

活士卑巴文嬌亞

熱帶地方潮濕生活不慎每致爲腸胃病發生之原因此等病非用對症之藥不易奏效活士卑巴文嬌亞能爲胃腸各種病患之專治葯凡有家室者均宜常備也

總發售代理人　星架坡　吉隆坡　檳城　怡寶　轄與目拉沙露父子有限公司

洗髮不愼則損壞頭髮

現代頭髮裝飾以簡單爲時髦故有美髮之必要僥倖現時欲求美髮亦甚容易祇須從洗髮上求得之若洗髮得宜則髮軟如絲光彩立現且得天然之起伏狀天然之色澤於是髮光明麗鮮艷可愛惟是髮須常洗而有一定時候方克保存其美麗但頭髮又不能堪受通常番梘之嚴烈性蓋通常番梘含梳打太多用後未幾即乾燥頭皮髮遂易碎且由此被損壞是故各地時髦婦女現用摩士輝洗頭髮椰子油 Mulsified Cocoanut Oil Shampoo 此種純潔賦質品可產生頭髮之眞美麗絕不能損壞之每次祇需用二三匙羹即能擦起許多凝泡通透清潔頭髮清去此泡亦甚易洗後一切頭垢坭塵分毫無存故頭髮遂柔軟易于梳理且髮光閃爍明亮煥然一新氣象摩士輝洗髮椰子油各藥房或店肆皆有出售但愼防假冒注意包面之活堅氏 Watkins 名字方可買一罇四安士者可用數月之久

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生業花柳專科學究淵源術臻神妙洵三折肱之良醫也在香港政府稟准註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效著手成春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷暫駐本坡人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高曷若出而濟世勸先生設醫館於海山街門牌八號以便僑胞患花柳病者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採購發售特具數語刊諸報章以爲介紹

高醴泉　羅錦堂　湯湘霖　邱雁賓
李俊垣　龔桐浦　劉以田　馮熾垣　同啓

張大鵬六元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益眞元統治外科傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒疳瘡等症者一二料重者再用毒清症愈第一聖藥半料十元全料廿元

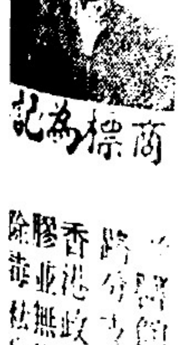
張大鵬止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁藥濕熱下注伏毒濁患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者二三服既效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精醫花柳解毒丸

擢醫外科雜症瘡科瘍科解毒丸治各症永無後患每瓶二元半

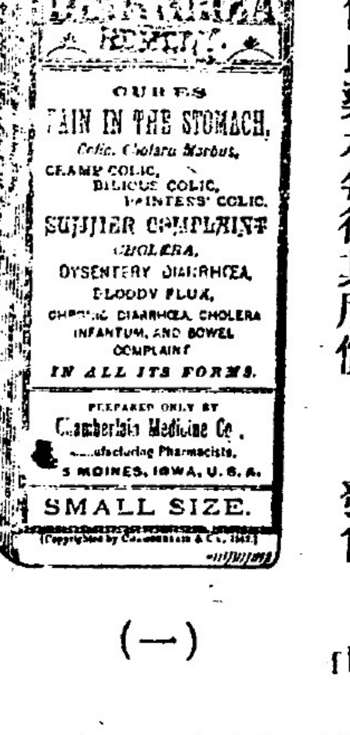
稟准註冊　張大鵬肖像



商標爲記

張大鵬醫館在香港上環大馬路分支館在石叻海山街香港政府化學師驗明膠並無傷體之弊除毒杜病之功特登報告

曾伯廉之腸痛及痢症藥水



無論小孩或大人於夜間啼哭命脉絞痛抽筋體弱致生痢疾曾伯廉之腸痛及痢症藥水能使痛楚和緩立時得暢快時常購備此藥水每得其所償

發行代理慕娘有限公司發售

Wholesale Agents
the Borneo Co., Ltd.,

（一）

小淘氣兒
跳鑽鑽兒
腦瓜兒上
梳着個小蠟千兒
一人學了八宗藝
撞鐘踢球外帶打嘎

孺歌

奕奕有生氣

愚蠢之嬰孩即缺於滋養之嬰孩宜從速給荷歷乳粉食此純粹豐富原料之健身食品後未幾即與其壯孩一般且能勝過孺歌中所講技藝

HORLICK'S THE ORIGINAL MALTED MILK

西電選譯

◎荷蘭與遠東問題

十一月十八號巴黎電、荷蘭東印度國會議代表德守科氏、語路透社訪員云、謂明糖業協定範圍、謂與貿易問題無關、德守科氏現起程赴荷蘭、目的在勸導爪哇產糖者加入團體、據稱曾向杜明高方面接洽、已有加入希望、此後將向出口較少之國家接洽、最後一併請無糖出口國家如英法等國加入云、

◎美國與遠東

▲急切之經濟事件

十一月十八號華盛頓電、此間已開一會議、深信與遠東之急切經濟事件有關、列席者有林滿氏、乃摩根銀行一股東、近從日本返國、及國城銀行總理麥智露氏、國務部凱洛格、資產部秘書與德氏、國務部遠東主任約翰中氏等、政界人員對於此會議宗旨皆守秘密云、

◎英國減造巡洋艦決定

▲海軍聯盟會反對

▲美國造艦近訊

十一月十八號倫敦電、海軍聯盟會會長與秘書聯名致函太晤士報、函內載稱、政府決定停止建造經國會通過之兩艘巡洋艦、將引起全體愛國人民嚴重關係、尤以英屬自治邦爲最、意者將來國家突然危險實現、則有急切造艦之計劃、

華盛頓電、英國決定祇建巡洋艦一艘之事、不能使美國更變造巡洋艦計劃、但柯立芝在國會與主張大海軍者不免之爭辯及於行政上、將由此而更有力云、

十一月十九號又電云、柯立芝雖預料美國海軍力、將由添造之數艘巡洋艦而增强、但白宮已一再聲明日內瓦海軍會議失敗、不能影響總統將於十二月提議之造艦計劃云、

◎畢智文述海軍會議之經過

▲爲答覆薛西爾子爵起見

十一月十八號立卑無線電、英海軍部第一貴族畢智文、昨晚演說謂彼與薛西爾子爵爲摯友、在日內瓦時互以誠意共同辦事、至於日內瓦海軍會議上之進行、無論在任何重要步驟、彼此皆無意見、又謂吾輩赴日內瓦、一切計畫經過審愼準備、故政策應爲如何、吾輩已明瞭、倘英國之建議已實行、則英國可於數年內省節五千萬磅至一萬萬磅、且可以定立世界艦隊最低侵略能力之標準、吾輩以爲裁軍切當方法、莫若完全改變建造較大軍艦并減少最高噸量之政策、裁軍事件中、有兩提議爲我所不能容納、蓋余不能允從減少英國生存上必要之保障、及以裁軍名義簽立一合約、而非減少軍備、但爲增加世界軍備與軍費者云、

◎菲律賓總督繼任人選

十一月十九號華盛頓電、自菲律賓總督活德氏逝世後、柯立芝對於繼任人選、雖迄未有聲明、但已注重選得一人能誠意行活德政策、按此政策爲民主黨所攻擊、衆信旅長麥高氏爲最有希望之被選人云、

◎俄國反動派要人行踪

十一月十八號華沙電、俄國反動派要人台士基及拿迪兩氏已抵烏加連之加高夫埠、現犇動所謂李寧眞實信徒反抗斯達連氏云

◎摩洛哥蘇丹崩逝

十一月十七號立畢電、摩洛哥蘇丹于昔夫已崩逝、按于昔夫爲雅烈朝代之第十七蘇丹、一九一二年八月十八號其兄夏菲退位、于昔夫遂佈告蘇丹、夏菲退位後、得四十萬法郎、并每年恩俸卅七萬五千法郎云、

十一月十八號又訊云、于昔夫之第三子亞勿德已被宣佈爲摩洛哥王、

松興公司

第二期吸收超等名劇各歘唱碟新到

逕啟者本公司上年聘請德國呵連名師前來南洋群島暹羅及上海香港汕頭各處吸收名劇唱調製造高亭嘜唱盤叨蒙各埠商翁爭購應接不暇有負知音雅意則其唱調之妙製造之精聲價首屈一指撫心自問頭期吸收尙有缺點故再重聘德國呵連名師二期來叻朝夕研究得法然後專請上班超等唱劇到幽僻地點高聲浪唱韻越幽揚可達天聽能使鶴舞新唱盤初到　諸君欲領新腔幸移玉趾敝號掃徑歡迎零售批發價格公平若購數片家藏免趨危險道路便得慰樂怡情計開調目

高亭 Odeon

（外江榮天彩）霸王困烏江二片　王英下山二片　龍井寺二片　什林祭塔三片　小曲一片

（潮音老賽永豐）星洲案四片　群芳樓四片　戲新婚三片

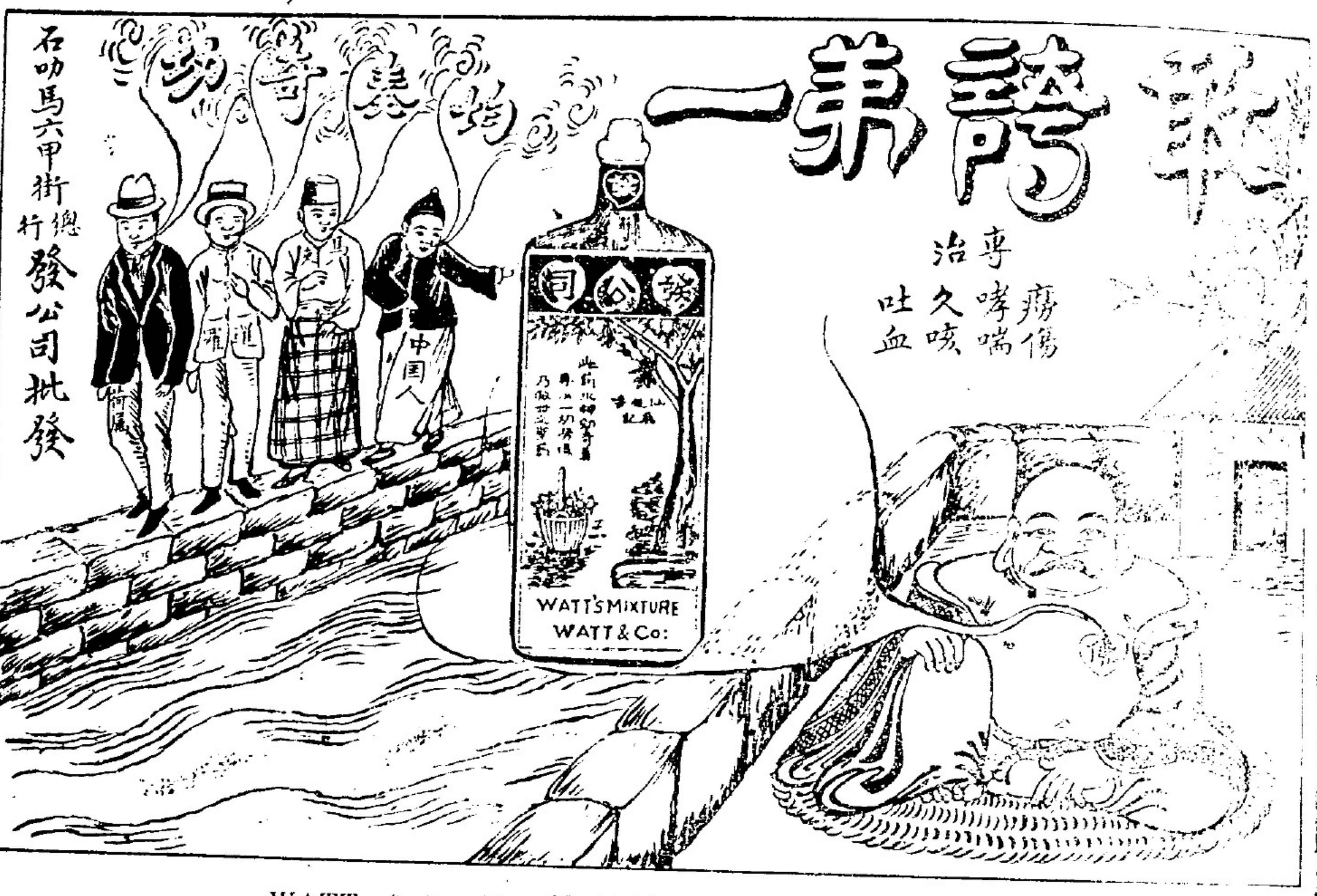
（潮音老元華興）薛仁貴回窰四片　金蓮戲叔四片　包公掠帽風三片

（唐山老玉梨香）打鳥記五片　痴想悞五片　京城會二片

（潮音中正順香）馬介甫五片　馬介甫假設陰司四片　水冰心三片　馮長春三片　石蓮寺二片　文武二少年三片　蘆林會三片

星嘉坡水仙門打火厝脚嘻實得力門牌六十七號　電話四八二四　松興公司謹白

民國十六年十一月十六日



WATT & Co., No. 18 MALACCA STREET SINGAPORE

◎福安綢布莊專理兩廣銀両

本號專營業匯駁兩廣各埠銀両明以來[illegible]荷蘭各界[illegible]安當匯駁交兌匯通茲特大加擴張各埠南洋群島西直[illegible]通佈今將各號匯址開列

本號聯莊

廣州市有信本莊　廣州市綿信銀莊　廣州市禮信銀莊　廣州市均信銀莊　廣州市曜祥銀莊　香港祥信銀莊　香港福興本莊　上海福與綸本莊　怡保福信本莊　安南海防豐利成米機　石叻廣有成綢莊

匯駁交銀一覽表

廣隆銀號　和利號　三才號　天元號　生和銀號　合成押　巨和號　聚洪記　集益銀號　生與公司　永元銀號　天福公司　駿與號　吉智合　永源棧　巨昌號　和豐號　駿祥號　坤和號　廣德祥　元發號　海成號　泰興號　滙源號　永和押　[illegible]

各埠等處均能迅速交兌快捷妥當乃誠信相孚價格公平尤稱贊許諸君惠顧幸垂意焉

統辦國產絲髮最上等綾羅綢緞淨貢沙綢向由滬粵本號分莊搜羅美備欵式新穎兼辦各國疋頭新式呢絨線絨價格克已祖國蘇杭雜貨顧繡餐毛巧造時髦禮服各種土布歐美品物時鏢眼鏡洋酒烟枝正線彩絲襪香水香梘皮嘞雨衣全羊毛冷彩金山毡被毡零沽批發一律格外歡迎

石叻漆木街門牌第三十七號三十八號電話三三三九號

民國十六年十一月二日

福安號主人謹識

申介福綢莊 非常大減價

麼士叻力拜電話四八〇一號　即吉寧年進街

◎新到大帮

▲花素綢縐　平到無比

▲時款花布　每元十碼

本號新張志在推廣定期舊歷十月初一日起大減價三十天各貨大平特平不計成本

惠顧諸君請移玉步批發零剪無任歡迎

石叻申介福綢莊謹啓

民國十六年十月十三日

諸君購超等之响刀宜注意

目錄太多　不能盡述

上圖乃密塞標 No 143 之剃刀

此乃密塞標 No 150 之剃刀

用密塞標密士標及喜勝標剃刀蓋因其刀均係精工用上等鋼製成是以式美質利而且耐用確非市上別庄所能及也諸君請試之方知言之不謬也

注意商標　密塞標剃刀即有英文 Maxard 於刀柄上　密士標剃刀即有英文 Max 於刀柄上　喜勝標剃刀即有英文 Hilal 於刀柄上

提防假冒

下列各號及外埠各大商店皆有代售

恒昌號　廣安號　眞光號　鄺南生號　廣壽昌號

島嶼貿易公司電話四三八一

構造法如汽車一樣

堪用數年而無損

此風扇能搖擺左右卽此電力有三速度由螺旋齒輪機射發電軸傳達電力外面另有電掣爲開閉制止極爲善用其摩打有防潮濕物包圍以阻隔傳電電費照現時工部局率度每度二角半計算則每句鐘不及半占

國民擺動風扇

十二寸扇葉

新電或舊電力二百卅弗通用

民國十六年八月廿二日

國民電器公司

禮佛士處門牌二號

NATIONAL ELECTRIC CO. 2, RAFFIES PLACE

SINGAPORE.

痰盂可怕

痰多之人。終日以痰盂爲伴侶。須知多痰則易咳。久咳則成癆。癆成則生命絕矣。所以滴滴頑痰。竟是催命之符。小小痰盂。無異虎狼之窟。何等可怕啊——本藥房的痰敵藥片……是消痰止咳之神品。試服一日。即見大效。連服數天。痰化爲水。而咳嗆立愈

大瓶二元(每打二十元)小瓶一元(每打十元)各藥店均有出售

上海中西大藥房總發行

南洋群島總發行處石叻玻璃後街六號九福公司

治咳藥王

李棣華咳藥好濟世稱靈丹遠近皆知到逢咳必止視同寶至藥到春回特此廣告經驗者題

本號創製之止咳靈丹專治男婦老幼一切寒咳傷風咳遠年久咳老人夜咳喉癢虛寒咳食滯不化咳哮喘氣咳雖日久纏綿不愈之咳一服立止如有咳疾者宜速速購服可保永無傳染肺癆之惡疾誠爲治咳之至寶也

總發行廣州十七甫富善東李棣華謹啟

分銷處

吉隆坡聯益劉樹棠

孤路街哥洛士街仁壽春

吉隆老北寒街周蘭記棧

吉隆崩里馬街廣豐和

怡保都蠻埠兆生堂

彭亨

總經理星加坡吉靈街門牌九十九號萬泰和

民國十六年十月八日 仝

新到興登堡廣東潮州外江毛來油唱片

大帮到了

請看 商標

(興登堡)

潮音曲第三期

張順祥	三片	退番兵	三片
滴水記	三片	英雄會	四片
挑番花	二片	收柳精	三片
青龜記	一片	哭殿	二片
天有眼	三片	揚州案	四片
雙花轎	二片	沙陀國	二片

廣東曲第二期

佳偶兵戎二卷	二片	夢仙祭奠	一片
驚寒雁影中卷	一片	水浸金山	一片
發瘋仔自嘆	二片	假神仙	一片
夜困曹府	三片	三家緣	二片
孝慈哭母	一片	思賢調	一片
佳偶贷仇	一片	林黛玉	一片

新嘉坡橋亞街門牌一百五十一號潮商公司代理處 電話三七五三號

嗎根代望即有利銀行告白

The Mercantile Bank of India Ltd

(Incorporated in England)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

本行批准共備本銀三百萬磅 收定本銀一百八十萬磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之欵共一百五十四萬五千六百六十六磅 本銀行總寫字樓在倫敦

凡諸士商存寄本銀行之欵限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以二巴仙按日計算每六閱月該利息銀未及五元無息伸 凡屬本銀行應爲之午理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

嗎根代望有利銀行駐叻司理人哥林馬泰啟

英一千九百廿六年四月廿七日

Savaresses Capsules Incorporated in England

五淋白毒菌之敵

○士巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製之膜包極純之檀香油而成能治急性及已慢性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白毒五淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白毒病菌俱懸視爲彼之敵患者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

民國十五年十二月十七日

立止咳嗽之唯一聖藥各埠商店均有發售

新濟世氣痛靈丹

本號之氣痛靈丹出世十七年屢蒙曾患心胃氣痛者購服無不交口稱贊爲止痛最快捷之良藥并能斷尾永無復發眞萬試萬靈之止痛神藥也每罇價銀二角

恭頌佛山伍巧泉爛肉油之神效

鄙人患爛耳之疾纏綿數月痛楚異常徧請中西醫生調治未能全愈迨閱報章見本坡衛安公司有代理廣州佛山市伍巧泉朝搽晚愈爛肉油廣告因購一大罇者試驗迨搽此藥油後第一日則痛癢已止搽至第二日則膿血全無第三日則患處乾結成痂旬日間痂脫即已復回原狀矣以數月不能治愈之爛耳今以價銀二角之伍巧泉爛肉油調愈數月爛治愈之諒仙露瓊漿不過如是也鄙人感伍巧泉爛肉油調愈數月爛耳之神效感激難忘因具證書鳴謝并登諸報章以代表揚俾僑胞如遇有爛頭爛耳爛肉爛脚及一切瘡瘍損傷潰爛等症者知所問津焉耳至於衛安公司代理中西各名家藥品類皆卓著奇效尤以新到雲南省雲深處藥局之養命玄珠爲大壯腎氣嶮神命門之唯一聖藥男女可服延年廣嗣功效如神及自製之燦腎普應膏與陽燦腎強筋骨補腰脊驅風濕止痺痛有絕大之偉力能限日痊愈各界宜注意焉

衛安公司在石叻松柏街門牌七號

民國十六年十月寓直勝實得力十四號零三二層樓福建謝厥芳頌

朝搽晚愈爛肉油

佛山伍巧泉

朝搽晚愈爛肉藥油乃佛山伍巧泉新發明始創製造久已中外馳名專治損手爛脚爛耳爛乾濕肉癩爛湯火所傷小兒天泡胎毒爛頭及遠年瘡瘍等用此藥油擦勻搽之自能調愈確有朝搽晚愈之功 石叻衛安公司代理

人望衣裝

要衣服華麗外觀裝璜請來巨成行

自然達到目的

巨成行大減價

舉凡中西布疋衣服用料秋絨、呢絨、西衣絨、竹紗、羽紗、格布無不搜羅萬有花樣又精美配色又新妍務使購者滿意爲止

所有中西疋頭華洋衣邊名家葯品一律減收九折

石叻大坡大馬路五十六號巨成行謹啟

KU SHING HONG No. 56, SOUTH BRIDGE Rd, SINGAPORE

由十月廿五日起至十二月初五日止

文明離婚之雋語

昨與友人談及婚制之不良。僉謂今日改良婚制之似是而非。座中有陳君鈞甫曰。近得家書。吾弟述故鄉臧仲舉與其妻萃英離婚事。鄉人皆謂之文明離婚。且離婚之理由。僅一語。語雋絕。噫異矣。結婚有文明野蠻之異。婚已離矣。亦惟以法律為解決。固無所謂野蠻。亦何有於文明。況以至不幸事。其出語更何能雋。而陳君言之鑿鑿。所以可異。仲舉青年玉貌。有美男子之目。擇配甚苛。萃女士亦豐潤輕盈。見者皆呼之曰醉楊妃。雙方結合。由同學而密友而夫婦。絕非父母之壓迫。媒妁之所溝通。以今年夏歷六月六日行婚禮。荷花生日。並蒂蓮開。一對璧人。咸稱佳耦。乃蜜月未滿。已有離婚之提議。蜜月已滿後十日。遂成事實。既離之後。迄今猶往來不絕。人間之皆曰。所離者婚耳。未嘗離其交友之心也。其語已雋不可階。洞房之初卻扇也。十日之內。形影不離。兼旬之期。已分牀而各夢。正式離婚之期在雙星渡河之後三日。不投訴於法官。不取證於親族。惟雙方議定。各告父母。父母問故。皆以性情不合為言。萃英之父母。不能終日與小夫婦偶居。然察其雙方形式上。故無所謂不合。仲舉父母尤駭詫。謂爾等四十日中。從無齟齬。何言性情不合。因問仲舉性情所以不合之故。仲舉曰。性情既已不合。尚何勞慈諡。母背人撫媳而慰之曰。有何委曲。萃英亦無他語。而兩人志在實行其離婚。並非取決於長上。明日遂離。既離之後。仲舉仍間數日一往。萃英亦來。互稱兩家父母為伯父母。笑言宴宴。互以文字相切磋。萃英長一歲。弟視仲舉。仲舉亦英姊不脫於口。萃英有嫂曰慧娘。密詢其故且曰。婚必離而形跡不必離。亦有說否。曰有之是不可以告大人。固無妨於告嫂。然亦難言之矣。因素寸紙書以示姑嫂。嫂之密詢。承姑命也。遲以此紙復命。誦之曰。我兩人之不合。非性情不合乃性之情不合耳。豈容兩誤。誦畢。執紙沉吟。遂聽之。慧娘之姊。幼柏之弟婦也。弟聞婦述其語。書以告兄。噫性情不合。一普通語耳。性之下。情之上。襯一之字。而古今史傳稗官所不能傳之閨房猥屑事。以一字賅之。語亦雋哉。人故謂之文明離婚。幼柏。皖之建平人。諄謹樸實。非造言者。

雜錄

大刀會之形形色色

（明道）

昨遇老友李君自津返。詢以大刀會事。頗多軼聞足記者。蓋君亦服務於測量隊者也。因復拉雜記之。

▲法術無靈罵母鎗　大刀會中人多服符。云服後上陣。鎗彈可以不入。會中人深信不疑。或有中彈而死者。則曰。彼功夫未到也。信心不堅固也。昨夜犯色戒也。李君測次某縣。有一大刀會中人。自稱法術初成。欲當衆試鎗。遂邀一測量隊中人之員役往觀。先懸其衣於樹上。以鎗擊之。衣竟洞穿。其人強言咒未周到也。乃重念咒語。以符夾於衣中。再擊之。鎗彈仍貫其衣。其人終不肯認錯。三擊之。復穿衣而過。乃大憤怒。擲鎗於地曰（毋鎗毋鎗。不中用。）夫鎗而有公鎗母鎗。誠奇聞也。

▲四百元購回兩條性命　某日在曲州縣。見有大刀會徒八十人。均荷大刀。列隊入村中。緊兩人而去。如軍之捕匪然。後詢於村人。始知此兩人者。曾在小茶寮中信口狂談。對大刀會有不滿之語。故被拘去。其家人馳往營救。大刀會遂要求以四百元來。得贖兩命。並簽字以後不再在人前無故毀謗該會。致損失大刀會名譽。家人無奈。如數奉上。兩人始獲生還。已驚悸亡魂矣。

▲一封書絕處逢生　大刀會反對測量隊。恐其踐壞田中麥穗。又疑其有破法之陰謀。謀不利於該會者。前已述之矣。李君測至某村。而大刀會出而干涉。不許工作。時鄰近之圖已將繪成。惟缺李君測處。苟不能進行。豈非功虧一簣。不勝焦灼。君探知團總之廬居。乃修一書。詳述苦衷。解釋測量之工。並勸不為害地方。而有益於將來。書中多頌揚英雄之語。遣員役齎送。員役不敢往。強而後可。適逢鄰村大刀會齊集會操。各團總聚群英之會下。人以書進。團總展讀訖。頗心喜。不以為忤。以書傳觀於衆人。而覆書曰。吾當告誡各村。勿擾爾等工作。速測弗懼。並附一名刺。君聞之。大喜。藏於身畔。翌日出測。則無人過問矣。團總之威信如此。較之今日之握虎符者。往往令出不行。亦足以自豪矣。

▲兄弟鬩牆真刀真槍　君一日至某村。向某姓家賃屋暫居。其家有兄弟二人。兄為人較和易。遂允焉。騰出前屋數間。使測量隊住入。不意其弟返家。得知其事。大不贊同。兄弟間因之譙讓。既而拍案大罵。各執大刀奔至院中。其勢洶洶。若將用武。君等乃出。用婉言解勸。謂毋因外人之故。而致弟兄骨肉。以兵刃相見。事聞於老父。一矍鑠翁也。拔架上長槍。出而怒叱長子無禮。言詞間袒護其次子。幸經鄰人解勸。未肇奇禍。否則真刀真槍。將演全武行流血慘劇矣。明日君等乃他遷。

▲山東境內無大刀會　君又言山東境內無大刀踪跡。因張宗昌在初起時。即不容許。而大刀會乃大盛於直省。各縣各村。皆有大刀會。會徒亦良民也。君曾詢一良鄉人之健者曰。子何以不入大刀會。其人答曰。入會者皆有田地房屋之富人。集會以自衛。吾儕貧民。為負販者流。何必加入。且亦無暇練習功夫耳。大刀會之組織。初呈文立案。地方官吏以其有類於民團也。故未之禁。但以（大刀）兩字不妥。易名曰自衛團。然民間則仍稱大刀會也。大刀會勢力既厚。常有攻城之事。軍民衝突。恒演出武劇。會中人頗尚義氣。信仰關岳。而對於西人則頗仇視。與河南之紅槍會晉邊之天門會。聯絡一氣。未可輕視。北方之強。其斯之謂歟。

碎錦

霜降與了哥

（草草）

霜降亦為一年廿四節氣中之一。霜降之氣候。無特殊可說。惟俗諺有「禾怕霜降風。人怕老來窮。」之語。則知此日有風。蓋於禾稻至損。以此時正值秋稼將登。設一經霜風所振落。則於收穫上。當蒙損害。故遂以老來窮之可畏一例視之。夫人窮已屬可畏。況更至於老來窮。此時手足疲殆。雖欲食力以博升斗。亦未免落人後。以老來窮而例霜降風。是霜降風之令農家生畏可知耳。此外尤有一可紀者。則霜降與了哥有關係是也。了哥。鳥類。本草綱目釋名。謂秦吉了即了哥。嶺南容管廉邕諸山洞中皆有之。能效人言。廣州志云。了哥有三種。眼黃者[illegible]了為上。眼白者銀了為次。眼黑者鐵了為下。按了哥即鸜鵒（二字鳥旁）又名八哥。眼雖有黃白黑諸種。而體則俱黑。兩翼有白點。巢於樹穴及人家屋脊。剪其舌端令圓。能效人言。且識人事。其性慧於鸜鵒云。然了哥雖能效人言。但俗例忌諱。於其將學語時。必先教其呼牲畜類或無機物之名。不敢教之呼人。謂了哥初作語時。若教之呼人。敢故以為試諸。以生死之念。人至不敢輕視也。關於了哥之名稱種種形態。種種教語種種略如此。至謂與霜降緣有關係。則說者又謂了哥每逢霜降日必懸死。於是畜了哥者。防其死也。乃設法以埕載。使無所藉為懸掛之地。而其埕內又必須令光滑而無砂石突起之點。若稍有可以為其口銜之點。彼亦必銜之以懸死。用能過三年霜降後。則不需為備云。及亦俗見相沿者。實則了哥如果霜降必懸死。則未經人豢畜設防者。不幾有無噍類之歎耶。此殆未必然也。然畜了哥者。既有此俗見存於腦際。又不願以畜豢多時之了哥而為嘗試。故亦從不打破此例云。霜降與了哥有關係。記之如此。香江亦有畜了哥者乎。未審亦承認此說否。

特殊之飲品一麥精

紅茶或咖啡為進餐時之刺激飲品現時停用此飲品者已不可勝數此等人均已改飲麥精矣且毫無藥質絕對無害麥精特有純麥與麩皮之美味因此一端已引動數千人嗜好之其美味與適合衛生為無出其右兼以所費無幾故請為康健與快愉起見今日飲麥精明日飲之復時常飲之

MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.
UNION BUILDING · SINGAPORE

星架坡有連行
摩那及協菲（馬來由）有限公司
Muller & Phipps (Malaya) Ltd
Union Building Singapore

質純味香　甘和適口　補血　健胃　提神　培元

施務露
金雞鐵樹酒

各藥房酒莊俱有發售　南洋總代理星嘉坡小坡神農大藥房

Sole Agents MEDICAL OFFICE
300 2, North Bridge Road Singapore

（甲九三六）

大便秘結則週身或局部受危矣蓋身上應棄去之渣滓滯留而不出清能使衰弱往往醞釀成毒輸入血中即起頭痛肝火上升頭暈目眩面起紅瘰胃內噯氣口氣穢濁胃納少進週身不舒等狀相繼而作矣紅色清導丸正是適用良藥能治大便秘結可療以上所述各症功力和平出自天然絕無成癮之處正如圖中所繪爽適快愉之態是也奉天蓋平縣東銅匠峪德興海班興裕君來示云試服清導丸大便通暢食慾加增悶痛之病立除清導丸實能保君安康也

凡經售西藥者均有紅色清導丸出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶叻銀三元郵力在內

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

朝庭醫士學識最優而最注意皇家嬰孩飲食故五間皇家嬰堂皆用牙力蘇奏效諸君之嬰孩須善哺養之給以牙力蘇之彼此食品含有備造堅實格民強健骨肌請物料

Glaxo

英運有限公司代理

倫敦商務指南（即人名錄）**已出版矣**

啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十五萬以上及零數分類之商號另編標題亦有二千店戶在內每年出版一次然凡之一切工廠商店及倫敦與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給之價值輪船所往之埠名啟行來往之時日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二磅（郵費在內）如蒙賜顧請將現款匯下然後從速付上如空函定購恕不應命　商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片登入書內取回印費三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止

倫敦鴨只治街門牌廿五號　倫敦商務指南有限公司

英一九一九年八月十九號

The London Directory Ltd,
25, Abchurch Lane London, E. C.

一粒星　　五粒星

手揸花佛蘭地

人若精則飲上等佛蘭地

手揸花五粒星

與一粒星皆盛稱爲最美之佛蘭地

價値最相宜

各處均有出售

唯一代理牙直利有限公司

(三州府註册)

Sole Agents
GUTHRIE & CO. LTD.
Incorporated in S. S.

潘敬菴蠟丸参茸藥材

老鋪在廣州市天平街三十號
分局在石叻大馬路五十三號

廣嗣丸　壯翁强腎
男子年老身虛腎冗(?)羞於常服廣嗣扶元

經期肚痛

烏雞丸　婦女月經不調臨經肚痛服之百發百中

本菴山品之特色

治症
治男子年老腎虧
治男子陽事不舉
治男子夜多小便
治男子夜夢遺精
治男子腎冷精稀
治男子腰痠骨痛
治男子臨陣退縮
治男子見色即洩

各種馳名良藥
强種參茸衛生丸
參茸金衣安神丸
婦人保育三多丸
男子金鎖固精丸
海狗腎舉陽丸
兒科八寶益嬰散
八寶光明眼藥散
神效仙露菩提茶

治症
治婦人月經不調
治婦人經期肚痛
治婦人閉經不通
治婦人經流不止
治婦人血龜久積
治婦人赤白帶下
治婦人子宮虛冷
治婦人產後滯痰

價目　每盒〇元　每打〇元

代理
坡底新街中法藥房
吉坡吉濱街(?)廣衛生
檳城(?)……豐
芙蓉……天珍
羅新馬路中法藥房
棉蘭華廟前街(?)
沙拉越陳地安街三(?)
吧城埠小南門三昌
三孖冷埠五洲藥房
巳城埠大世界公司
香港中環梁國英藥局
汕頭潮安街廣發公司

紅「鐘」標紅毛灰

已經過英國標準種類所需之考驗

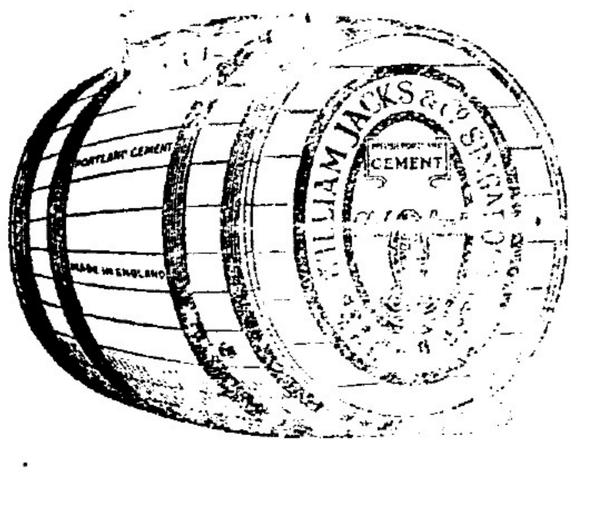
認爲合格

是以最爲可靠

常有大帮貨運到

以貨物品質可靠而論

其價格至爲相宜



威廉則士公司

Sole Agents WILLIAM JACKS & CO., Singapore.

○商標廣告

啟者暹屬網鑾境內隆興棧火礱所出之青鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷暢最廣此米來叻今由隆盛號經理并無分託他人玆更精益求精認眞揀選以期無負諸君之雅愛爰特將青鷹商標向當地政府註册登明䇿報俾得遐邇周知但恐有射

利之徒以偽亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作僞所在而來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告
暹京網咯隆興棧火礱駐叻代表王書團謹啟
民國十六年元月四日

南洋要聞

●警察廳捕獲伕款潛逃要犯

▲係由巫警□□□□□□□□

(檳訊)本埠警探公署、日前接到□□警察廳報告、謂有一華人、藏有無准字之手槍一枝、現已潛來檳嶼、請爲捕拿究辦等情、警廳據報後、即派出荷探長禾大氏及巫探亞烏加立其名、在埠中各旅館搜查、最後果在新街某旅館內查獲、當時見該巫人年頗二十五歲、身上佩有W字之扣紐五隻、一望即可知其係在政府公署服務之人物也、(按W字之扣、如非公署人員、絕對不能濫用、)既而荷探長乃在其房中搜出手槍一枝、又子彈十六粒、當即帶往警廳堂訊、時據該巫人供稱、該手槍實不知爲何人所藏者、因是時余適往沖凉、或者有人故意爲難、亦未可料、豈知警廳先已得有消息、焉有相信之理、遂一再極力盤詰、該巫人以事無可瞞、由是不得已而實供矣、即云、余固知本日余已有不測之禍、(警長問)你何以知之、(答)余因本晨對鏡時、曾見眼角有異樣、故知爲肇事之兆耳、至若該手槍之由來、係於本年八月間向巨港村長磨下末沙亦離借得者、(問)你現任何職、(答)係在丹絨不令認爲村長、(此時該巫人乃將政府委任字呈出)警長閱畢至此、乃對該巫人云、吾有所疑、據你(指巫人)所云、當余未派探搜查之時、已知有預兆、然而是否尚有別種因原、該巫人經此詰問、一時不能對、警長復問、既然如此、你是否有虧空公欵、何不據情實供、且共虧空幾何、該巫人沉吟良久、即云、爲數約五千盾之度、(問)你如何會虧空、(答)起初在各地收得稅欵二千盾時、因在某處賭博、不幸失敗、後又收得欵項二千盾、時因欲賭回前輸去之數、無如命運不佳、又被輸去、且在巨港時、曾與一同種婦人有戀情、旋因該婦沾疾、替其延醫診治各節、又花去欵項頗多、統共約虧空五千餘盾、但在後仍思找回此數、俾得塡補、乃以告貸無門、故不得不以一走了之、自離巨埠後、首先即到巴東、寄於親戚處、繼乃往先達、暫往數日、最後乃來本棉、曾在車衣居定當衣服費貸、當該巫人供畢、警長乃又在其身上搜出現欵四百盾之多、警將其押候、現因此案、須先往本嶼蘭閣審私藏鎗械之罪外、然後始押回巨港裁判其虧空公欵及潛逃之罪云

●蔡君無故被警監視

(□訊)蔡君顯□、爲本埠□□□□、而勇於辦事之熱心家、數月前服務於華□□某荷□□、其眷屬亦遷居於該埠、茲有某君云、前數日彼因有要事、乘火車欲落本埠辦理、不料當火車入坤地車站時、有一督局內之副威多奴官、及兩名警察、上車向蔡君行禮、稱彼等奉上峰命、欲檢搜行李、請君原諒、蓋當蔡君在巃時、久已爲該處警界中人所注目、今見其首途前來本埠、恐其有不軌行爲、故急以電話通知坤埠之地方當局、請其派人來車站檢搜蔡君行裝、蔡君以承命檢搜之人、貌極謙恭、故當即許彼等自由行事、因此該番官乃及苦力等將其行李送往火車站長辦事室內、並請蔡君同往、當檢搜時、並懇站長爲證人、彼等檢搜極爲精細、雖至微之物、亦不絲毫疏忽、結果並無所得、據蔡君云、彼對此事、毫不介意、因彼自問無不軌之行動、且亦非荷政府所最厭惡之赤黨中人也、乃不意蔡君一抵本埠時、而各警察偵探、亦暗中注意監視、未知何故也、此種態度、雖云對於蔡君無甚大害、然亦不可謂不稍受影響也

⊙十二歲少女私奔案又聞

▲一對可憐虫經已雙雙捉獲

吉訊、日昨本報登載一段十二歲少年私奔新聞、頃查悉該少年男子名麥信、前時因與女子熟識、有一次引誘李友到茨山街某爛舖屋處、幹其不可告人之事、因時女子嚴拒、但麥信諸般恐嚇、謂如果聲張、前必不甘休、致一朶鮮紅、早被狸奴採去、迨後流水行雲、不知春風幾度、兩人熱度日漸高漲、竟於十五號效虬髯公紅拂女故事、逃之夭夭、該少年麥信、於日昨在茨山街六十四號舖尾飲架啡茶、適被暗探吳華跟踪追至、將其捉將官裏去、而女子李友亦於是晚九點在古路口被吳華一并捉獲、昨日在玻璃廳過堂、適李友以年齡太穉、不耐蜂狂、致身體受傷、須入醫院將息、故法官將案改期二十四號開審云、

▲臨別贈物

劉志豪要赴新大陸去留學了、臨行時、他的愛人秦醉貞、惜別情深、依戀不捨、志豪從行囊裏、取出一束的東西來、贈給醉貞、對醉貞說、「我愛—別後、你不必思念我、若相思得太厲害時、腦神經、就會發生毛病來、非是玩的—我這東西、是專治腦神經的、請你留意罷—」

※　※　※　※　※

志豪去後、醉貞女士將所贈的東西、拆開來看、原來是**永安堂虎標的頭痛粉**、她因微笑地、珍藏起來、

福安餅乾

本公司不惜血資、特由歐洲購到最新式製餅機器、兼聘專門名師、精製各種餅乾、對於原料之選擇、配製之方法、均精益求精、因此製出之餅乾、不特品質清潔、滋養豐富、且甜淡適宜、香脆可口、在於定價、亦格外低廉、以資惠顧、無論遠近或零沽、均表歡迎、惟請認明商標爲記、庶不致誤、

⊙茲將各色餅乾價目列左

蜜　餅	每擔價廿三元
烟枝餅	每擔價廿一元
人物餅	每擔價二十元
幼粒餅	每擔價十八元
冉粒餅	每擔價十七元
馬里餅	每擔價十六元
幼冉花	每擔價十六元
茶會餅	每擔價十六元
甜梳打	每擔價十五元
梳打餅	每擔價十五元
禽獸餅	每擔價十五元
甜士文	每擔價十五元
糖花餅	每擔價十五元
家皴餅	每擔價十四元
小家鐵	每擔價十四元

總代理　新嘉坡源順街鼎盛興號

福安公司餅乾廠　謹啓

(一)想添丁者注意

香港天壽堂調經姑嫂丸之特色

此丸專治婦女經期不調或先或後或多或少或帶白帶紅腹痛有瘀及腰酸骨痛久未受孕經驗如神此丸專治婦女經期不調屢試屢驗每盒一元

有企屋藏嬌已□□□□嗣者請速試之每盒一元

(二)□□□□□禮拜腎部虛弱如下各症

海狗鞭健腎丸……包能滿意

治男子先天不足　後天失調　丹田無力　腰膝酸軟
治男子青年早婚　元陽不固　耳鳴眼花　冬月手凍
治男子酒色過度　精神衰弱　夢遺洩精　夜多小便
治男子心腎不交　命門火衰　陽事不舉　舉而不堅
治男子血氣兩虛　腎部虛損　精寒陽痿　子嗣維艱

日服兩次　每次服二丸　百發百中　每盒價銀一元半

南洋石叻總代理　馬真律街門牌四十七號　萬泰隆生藥行

腸筋紊亂自思幾同廢人

自想將成廢人惟韋廉士大醫生紅色補丸復我康健使我愜意　張君燕亭自述

閣下生存世上每日均各有應辦之事務不如血液之在體內亦猶是也人體各部如心也腎也肝也肺也腹也胃也無不賴血而存血之爲用係供給人體各部以適宜之滋養品並排洩體內殘餘無用之廢物苟血液不足或不潔凈即失其功用而全體遂陷於不甯之狀況於是遂覺不適或意患病而諸症診起矣張君燕亭所患者正猶是耳張君爲張家口積有卄年經驗之照相專家其肖像刊在上面其來函云鄙人經營商業卄餘年因操勞過度致心血虧損精的頹敗每做事時卽覺倦乏腦筋紊亂幾同廢人雖經服用多種補益藥劑終屬無效後有友人介紹試用貴醫生之紅色補丸甫經一週精神驟增一月後完全復原腦力增加精神清爽而鄙人之所以恢復此完全做事之能力者皆大醫生紅色補丸之助也閣下須服用韋廉士大醫生紅色補丸使血液濃厚清潔卽毋庸求援于醫者之內因該丸確能製造新鮮濃厚之血液而同時且能使舊血液潔凈故也韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名之聖藥對于其他如血薄氣衰　腦筋虛弱　少年斲傷　胃不消化　瘋濕骨痛　腰背疼痛　臀尻酸楚　筋系刺痛等均見奇效對于婦科各症尤爲神效無匹凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

苟無子女　成何家庭

良以子女能使喜悅而得人生之樂趣所不幸者多數兒童一自入世卽已疾病纏綿其所患最著者厥爲消化不良便閉腹痛感冒發熱肚瀉痰喘蛔蟲以及出牙各症嬰孩自已藥片對於上述各病業已療治千萬嬰孩拯救無數小生命矣

浙江定海沈家門牙醫黃漢章先生函云小兒有義現已四歲自產生以來常患疾病想因胎火太甚以致痱氣常積眼光常紅小便白色鄙人一見病作卽投以嬰孩自已藥片自服此藥片一二天後大便卽見發出綠色則肝火亦平一切病狀俱退白發白中誠保赤之仙丹也嬰孩自已藥片凡經售西藥者均有出售或直寄星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

韋廉士大醫生　DR. WILLIAMS PINK PILLS FOR PALE PEOPLE　生紅色補丸

雲南雲處深監藥局製石叻衛安公司總代理

養命玄珠

養命玄珠之緣起

乃前清翰林監察御史李述義公奏事忤聽謫居雲南遂閉戶潛修研究醫學博覽群書得其奧妙積六十餘年心力始成此方以自行調燮并作傳家之寶

養命玄珠之原料

養命玄珠內中之藥料多由述義公親自致涉川滇兩省山林崖谷採擇天生神藥加以上品地道藥物君臣佐使配合而成

養命玄珠之秘製

此藥由述義公親自監製仿燒丹煉汞之法總集各藥製煉成膠去其渣滓復加靈苗煉成藥精經四十九日火候始完成此珠故能不燥不烈歷久不變眞仙品也

養命玄珠之主義

第一峻補命門大壯腎氣滋養全體百脈蓋人身以命門爲主命門旺則元氣充盈精血強壯身體健康益壽多男幸福無量

養命玄珠之主治

凡男子腎虛陽萎氣弱精稀艱於子嗣婦女月事不調氣虛血少子宮寒冷不能受孕老人百般虛病小兒脾虛體孱等症

養命玄珠之服法

每日一次老人服三粒中年二粒少年一粒溫酒送下連服七日加倍精神服至廿日面部光瑩四十日後肌體充盈週年常服延壽一旬每罇定價銀一元六角各埠商店藥肆均有代售石叻衛安公司代理

朱中興 普濟水

◎◎注意提防假冒朱中興普濟水之僞藥

朱中興救時普濟水爲通治百病之起死回生聖藥中外馳名婦孺皆知無庸贅述近有市儈奸商運來假冒香港朱中興救時普濟水僞藥在市面攙雜發售以圖魚目混珠從中射利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特改用電印罇面嘜頭以別眞僞歷來委托石叻松柏街七號衛安公司總代理發行茲特鄭重聲明僑胞如欲採辦朱中興救時普濟水正貨者請就近與石叻衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也大幫批發格外克己總代理石叻松柏街衛安公司

石叻衛安公司代理

求嗣快看

請看 瑞芬氏外療廣嗣葯露

葯露廣嗣。腎病能醫。不用服食。全用外治。兼理遺洩。立刻可止。中外馳名。獨一無二。求嗣諸君。請試用之。

每瓶廿服　定價三元　暫收五折

總發行金山大埠（　）報局

之德施正

施德之濟衆水爲世界人士共知現在南洋各埠委會豐商店爲經理今有大幫貨到各號賜顧請到該店面問定當克己

上海南京路施德之耀華主人披露

此石能醫惡瘡大瘡時疫蛇蝎癲狗猫鼠蜈蚣等患石置患處立即消腫止痛百發百中

南洋總批發庇能怡保石叻大馬路會豐商店

▲德國惠斯民
▲奇異頭痛餅

頭痛一症其病源各有不同其痛狀亦不一隱隱作痛如刺鑽者頭暈眩重脹偏左偏右者考其原因大概爲用腦力過度或飲食不化或胆汁不和或夜少安睡或信不調或大便不通或滯氣不化或婦女體弱或腦精痲癲等症所連累刺激腦部因官作痛凡患此種頭痛皆可服惠斯民立止頭痛餅退熱靈效止痛非常

每盒三角　每打三元

南洋代理石叻怡保庇能會豐商店

◎百齡機功效指示圖◎

▲百齡機大瓶二元小瓶一元◎上海九福公司發行

石叻玻璃後街六號九福分公司發售

晨起要務

每日早起　洗漱完畢　務須對鏡一照舌苔如何　而後可安心　如三日之中　未見大便　必有內熱無疑　舌苔則見黃膩　而覺口苦　且更影響於飲食　有消化不良之感　當斯時也　惟有速服

◎◎◎胃鑰藥片

胃鑰藥片

因胃鑰有化熱　通便　去積　消食之效　連服三日　宿積盡去　於是舌苔潔淨　飲食自然加增矣

（每瓶銀五角）（每打五元）

上海四馬路中西大藥房總發行
南洋群島惟一發行者是石叻九福分公司（在大坡玻璃後六號門牌）

廣東要聞

△頓△除抵省後之黨務問題

[illegible]局各所急欲探悉其眞相、茲特將向各方面調查所得、報告如下、以僴問者、目下留粵中央各委員之主張、大約可分爲兩種、一則贊成仍在南京開會、否則惟有先行解決討唐問題、再談黨務問題、一則竭力主張在粵開會、業經分頭招致滬甯漢各委員來粵、如足法定人數、則開正式會議、否則來改開談話會、將彼等主張、發表宣言、而其一致主張、則對共產黨乘此機會、潛謀活動、必先實行剷除、斷不予共產黨以可乘之隙云、

△廣告捐抽及招牌之反響

廣州市市商會、復因廣告捐承商抽及招牌稅、具呈市政府、請求制止、茲將原文探紀于下、呈爲據情代達事、現據本市中西藥商永泰公司等四十四家報稱、竊查本廣告市捐、原依據市行政委員會第一百零七次議決案舉辦、其議決公布之征收細則、及取締規則、并無捐及代理招牌明文、故去年九月間、承辦廣告捐至明廣告公司、擬濫抽改招牌捐、經商等投請商會、轉函市財政局嚴行禁止有案、殊現奉市財局第二二九一號佈告內開、（從略）此佈、等因、顯係該新商揚名公司、又藉詞影射、捐及招牌、市財局不察、遽予佈告開抽、商等詎能遵服、查此次佈告內稱、業於原章第六條、明白規定等語、不知經市委員會議決、原章第六條、已規定其有利用自己營業地點、爲自用之廣告位時、不在此限明文、是營業招牌不在抽捐額內、已屬鐵案不移、至若新定之罰欵規則、既未經市委員正式議決、今竟據爲定章、已屬不合、且也、即就該規則第六條內稱、凡欲在各處馬路街巷內、并非本人業營地點、而張貼各項招牌告白、均須先行報告公司、核明照章收費、方準張貼等語、所稱招牌告白、不過專指在空間墻壁張掛招紙而言、與各商店所懸掛之代理招牌、毫不相涉、何者、因商號招牌、與招牌告白、其分別界線、係以張掛於本人營業地點與否爲憑、惟商場習慣、有買賣商人、亦有代理商人、故民國三年三月三日、國府公布之商人通例、其第一條、規定第一種爲買賣業、第十七種爲代理業之商、可見買賣營業、與代理營業、均係本人之獨立營業、前於代理營業地點、而張掛代理招牌、自不得誤認爲非本人營業、而抹煞代理營業之商人、違背政府頒布之條例、朦稟市財局、以希冀濫抽不應抽之牌捐、若不遵繳、即制止張掛、其騷擾商場、妨碍商務、莫此爲甚、商等爲個人營業、及市面公安起見、迫得投請貴商會、據實轉呈市政廳立將市財局誤發之二二九一號佈告撤銷、并嚴飭該廣告捐公司、永遠不準濫向代理招牌收費、以符定章等情、據此、竊查此業先於上年九月間、據長堤商務研究所具詞到會、當經轉函財政局、請求查明制止有案、茲據聯投前情、理合具文轉呈察核、俯賜令行財政局、查案核明、責令該承商分別辦理、無任藉詞影射、以符定例、而杜濫抽、公德兩便、謹呈廣州市市政委員長、

△台山要聞彙誌

（一）台山第一四區那扶小江等鄉吳介石馮昆活、伍學〇等、因爭沙崙田坦、致演成械鬪、本訪員當日經將該事調查紀載、廣東財政廳長鄒敏初獲訊、恐該案禍無底止、即令飭台山縣全屬沙田兼清佃局長陳孝慈、略據香港華字報登載台山那扶吳馮等族、因爭沙田械鬥等情、仰刻日派兵制止妥辦具報此令等因、陳局長奉令、於上月杪、會同縣兵、馳往那扶墟、偕同警察署縣長黃禮邦、保衛團總陳鴻光、赴小江村大湖山等一三鄉勸明、劃分地段、准該兩造承升、并僱工人拆燬各砲壘以保和平而息爭執、吳參運馮昆活等、以當局如此持平辦理、具結遵處、一幕械鬪惡劇、乃告終止、足見鄒廳長之關心輿論矣、（二）台山城西關堡自治會長員譚裔意伍于郁鄺光亮李仕元、爲該堡李榮盛等、以李仕元伍于郁等、於昨卅日、集衆議決、呈請縣公署拘案究辦、經已潛逃、區民擬將其家產查封投變云、（三）橫水龍安村土豪劉日南、鼓動鄉民械門、喝令婦女毆打縣兵、爲縣兵第一營長劉耀實拿押回署、訊判補還縣兵損失銀四百元、[illegible]、押解赴縣懲辦云、（六）台新公路東坑堡一段路線、工程早日告成、惟有橋樑二度、未有資建築、現香港康寧人壽燕梳公司、經理李星衢、因排解新甯鐵路股東會糾紛事回台、昨日赴台山縣公署、與工務局長譚鐵可商議、核定該二橋樑、需建築費四千餘元、李星衢已慨然担認矣、（七）台山縣公署佈告、據端墩公路勸辦處主任梅質彬等呈稱、查海口埠義勇祠、係清季海口六堡人士、因剿平客匪殉難義勇而設、當日置有田產數十畝、在海晏那馬地方、現計價值不下萬元、查端墩公路、貫通六堡地方、該祠爲六堡公產、若以變賣築路、以地方之財、辦地方之事、甚爲適當、請准予投變、俾資辦理等情、昨已議定底價、佈告投變、除分令海晏區警察署長、保衛團總、海晏實業分局主任、會同端墩公路勸辦主任辦理外、并已佈告、仰地方人等一體知悉矣、（八）台山第二區公益埠商民協會前爲反動派把持、縣黨部咨請縣公署、密令區警將某拿解究辦、各情本報當經紀載、縣公署令委劉雲屏雷子文等、爲該協會改組、現經改組妥善、呈報縣公署備案、

△討唐軍進展消息

討唐軍方鼎英部李團、前日進駐宜章後、迭電該軍部、請陽後隊前進、頃據電傳許克祥所屬大部、先經于四日通過乳源連、七號抵朱家堤、日內當可抵達宜章縣城、其左翼一團、已從華陰急進、此時當已抵達臨武、又據兵站消息、右路范石生部屬原防仁化扶溪至城口各部、昨已分向高排平朗進發、第三分站、亦即移赴桂陽、前途并無敵踪、湘南諸郡、不難收復云、又韶關函云、第五軍所部十五師及十六師之四十六團各部隊、現經陸續到達韶城集中、分紮舊鎮署府宮及華春堂墨江書院觀音廟等處、計共步兵四團、砲兵一團、聞四十六團各營、前日已分赴南雄、仁化警備、四十五團奉調保護運輸、現聞李營長建宏全部、及陸營長全部、（昨報誤陸滿爲陳滿）於七日奉令出發攻湘、取道仁化前進、并聞李師長及砲兵趙團長、日間將赴坪石、向左路增加、頃已準備出發云、又專函云、粵方討唐軍事、現已逐漸開展、故日來軍隊之陸續出發、糧餉軍用品運輸之絡繹、已大有忙個不了之勢、左翼軍總指揮范石生、亦經下令開始前進到達湘邊之汝城、現繼續前進、準備聯絡各軍隊、先肅清湘南一帶敵軍、昨十六軍某軍官由韶返省、訪員叩以左翼進兵情況、據云、左翼軍方面、除開到汝城後、因爲軍事上計劃佈置起見、暫緩前進、現在前鋒仍集中汝城候命、蓋須與各路軍聯絡一氣、以收互助及迅速之効也、因是前方軍事、尚未接到若何消息、至軍長兼左翼總指揮范石生、則自由省回韶後、以後方各事、須稍加佈置、故至昨四日始由韶出發赴仁化、以途程計之、預料七日便可到步、因該處河道淺窄、且當此冬令水涸、船行甚緩也、范總指揮原定到仁化後、即偕同總指揮部高級人員赴城口汝城視察規劃進兵、如無別事所阻、則現在已可安抵城口云云、

△薛岳告方乃斌等罪狀電文

方乃斌謝平治等、在汕被新編第二師長薛岳將其就地扣留、并電告省黨部、現聞省黨部改組委員會開第九次改組會議、由秘書處提出此案、請公决處置辦法、當即議決呈請政治分會將方乃斌等提回辦理、又薛師長報告省黨部電、略謂查有反動份子鄭國材、方乃斌、吳奮起、鄭興俠、謝平治、陳逃經、張凌雲等以黨營私、藉清黨名義、挾嫌誣陷、肆意□□（該字電碼不明）以言黨務、則區分部之組織渙散、黨員之數目亦無稽考、而其他農工團體、唯初有其名、無人負責、至於宣傳工作、當無論矣、以言工團、以言民衆運動、除藉名殮財外、更無成績可言、而所謂農工運動、亦無非供其利用與把持、於眞正農工本身利益、漠然不顧、長此以往、則本黨農工政策、根本消滅、無革命之可言、以言清黨、則皆操縱於西山會議份子之手、秘密結社、破壞黨之組織、儼然營私分贓之所、一切眞正革命之勞苦民衆[illegible]將不堪問矣、詳此電聞、伏爲亮察、薛岳、

△日本經濟調查隊將來港粵

據東京特訊、十一月八日有大帮經濟調查隊、由東京出發、期十一月十五日左右、可過香港、此行目的、係向南洋方面從經濟上調查、使日貨對南洋發展、並順道到廣東一行、我旅外華僑或將受一大經濟界之影响、查南洋星架坡各埠、華僑遍地、因近年生活狀況不佳、已被奚落、此次日本政府外務省有外交、經濟化實現之大計劃、特派遣經濟調查隊開赴南洋、實地調查、茲據日報發表此項調查人員、係前星洲日領事中島氏、及小林杉田兩外務委員、此外有內務部衛生局、交通部管理局各技師一名、東京市大阪市實業家各五名、一共十六人出發、聞其調查事項、我國華僑當注意者、照譯述如下、（一）原料輸入路之確保、得具體政策的必要、（二）自由移民事業之開拓餘地、以如何爲主要事業、如何設施認爲適當、（三）日本商品之販路擴張餘地、及種類如何云云、

○建築家注意

▲柔佛坡埔來港 興成公司機器新磚招兌

近世建築家之建築其應需之物料、實繁有徒、而對各磚劣之鑒別、更關重要、蓋磚質若欠堅貞、則基礎未能穩固、磚之需求澤則表面未能美觀、本主人有鑒於此、以廿餘年所經驗製造之方法、而力加改良、近由歐洲購到最新式之機器、兼聘有專門之技師精心督造、磚質之堅、決堪推獨步、磚色之美、尤邁群倫、建築諸君倘蒙顧請到敝處面商、抑由一一五五九電話接洽、無不極端歡迎

總發行小坡海南街門牌八號瑞興號內

民國十六年十月二十日

德泰銀莊匯兌

本莊專營銀業滙兌生理、開設以來、滙駁之靈敏、交兌之快捷、早蒙惠客稱許、茲遷移於廈門街門牌廿三號、誠恐顧客未及週知、特此通告、今將通滙地址列后

廣州屬 番禺 佛山 順德 東莞 中山 羅定 三水 鶴山 江門 清遠 四會 澳門 台山 增城 從化 新會 南海 龍門

惠州屬 博羅 海豐 龍川 和平 紫金 陸豐 河源 連平

潮州屬 豐順 潮陽 揭陽 饒平 澄海 大埔 普寧 惠來

梅縣屬 五華 興寧 畬坑 新舖 蕉嶺 平遠 丙村 松口

廣西屬 梧州 桂林 南寧

福建屬 廈門 漳州 永定 上杭 武平

上海 南京 杭州

南洋 八打威 泗水 坤甸 文島 勿里洞 日里 孟嘉錫 新架坡 **等處**

均能遞達 對以滙價公平大邊雙毫任從尊便快捷妥當萬一中途有失負担賠償隨收隨即付郵信面書明地址以免錯投 **電滙** 信滙 **票滙** 大小一律歡迎

各處坐莊列后

香港康樂道德泰莊　吧城小南門德泰莊
汕頭德安街德泰莊　泗水巴北街德泰莊
梅縣大新街德泰莊　孟嘉錫德泰莊
松口大直街德泰莊　楠榜巴殺街德泰莊
興寧水巷街德泰莊　大埔華彰號代理
廣州一德路德泰莊　上海新永安街陳義記代理

Tek Tai Chong No. 23 Amoy St. Singapore Telephone 2483

星嘉坡廈門街二十三號電話二四八三號

民國十六年九月十四日　司理人 古實根 葉子平 啓

雙妹老牌花露水

雙妹嚜所製花露水、香遠益清、盥濯可用、正如名花傾國、萬衆歡迎、藉此炎熱迫人、須預購一瓶、以消除汗穢也

價目 大號四毫正 二號二毫半 三號一角正 四號一毫半

雙妹嚜菓子香露

當此炎熱之時、渴則思飲、本行所製各種菓子香露、誠合時之用品也、用法將此露一份、開水十份和勻飲之、其味鮮甜異常、立能止渴、生津開胃、食且有各菓子原質之味、豈不遠勝市上所沽之涼水哉

大瓶六毫 中瓶三毫半 小瓶二毫半

雙妹嚜清香爽身粉

此粉乃歐西各國男女及小兒日用必需之品、且有醫士考驗、許爲最合衛生之香粉、如有熱痱多生皮膚痕癢等患、搽之無不全愈、且此粉幼滑而爽、能令肌肉生涼、潔體留香、請試爲之

每盒連球五角

雙妹嚜超等爽身粉

此超等爽身粉、乃本行之所特製者、能令肌膚幼嫩、且能除却一切皮膚之患、若浴後用之、確能使皮肉生涼、遍體愉快、誠日常用品之不可少者也

每罐價銀五角

雙妹嚜菓子油

此油乃本行巧取各種鮮花及最貴之固髮材料配製而成、芬香爽滑、能求保其髮烏潤、保無枯脫衰落之虞、且男女均皆合用、誠爲理髮所必備、亦保腦潔髮之良品也

（價目）大號五角 二號三角 三號二角 四號一角

雙妹嚜潔白臭水

本公司所製各種香油、味道濃厚、歷久不變、向蒙各埠製造汽水之家購用、均稱特式、比之從外國辦來者、有過之無不及也、而價格又復克己、此香油不[illegible]能製汽水、其可製造餅食及較酒味之用、其味清香非常也

水質潔白、洗身合用、當此天熱之時、小兒之皮膚熱毒最易發生、若將水一份和清水十份、常與其洗之、所有此等之患自能清除矣、且洗罷飢膚爽滑、試之便知其妙

大五角 中三角 小二角

雙妹嚜超等牙粉

牙之外層具有一種磁質晶瑩堅固、爲全牙之城郭、故擦牙之粉必令其細嫩輕滑、方不碍於磁質、本行所製之超等牙粉、特配以適用之罇瓶也、其牙粉芬芳幼滑、正可香留齒頰也

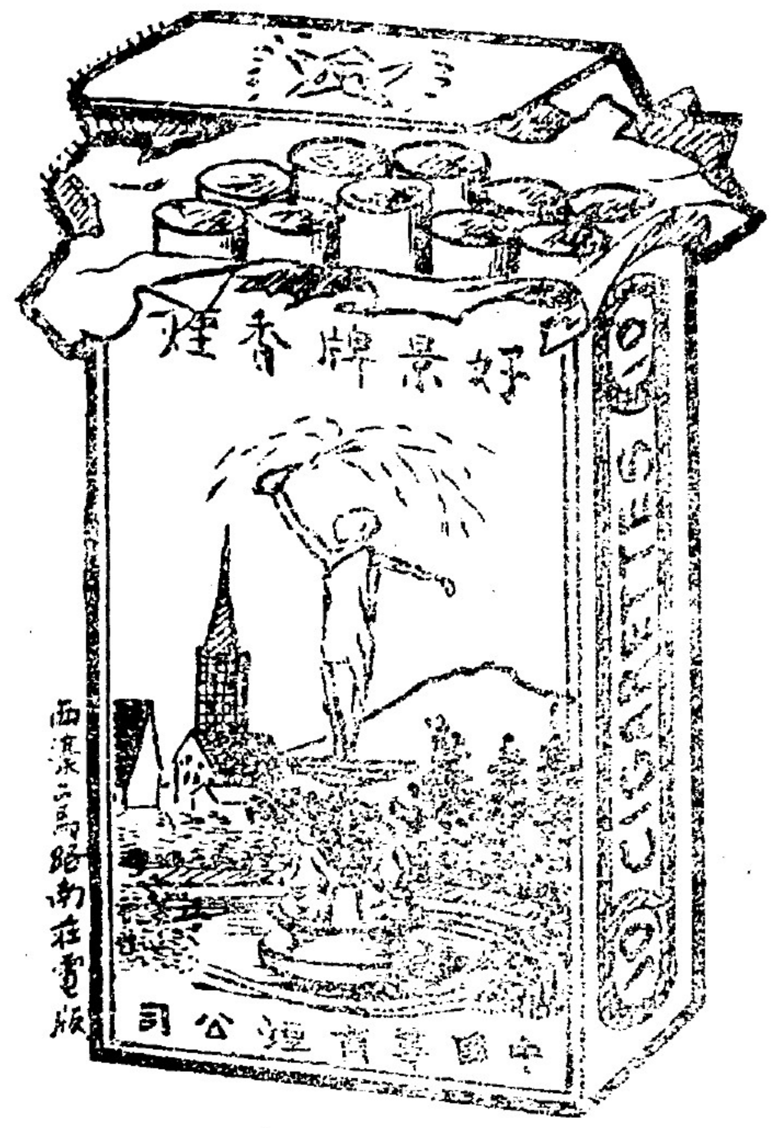
大號二角半 小號一角半

雙妹嚜超等牙膏

本行所製各種牙粉牙水牙梘、久爲用者稱許、而此種超等牙膏、尤爲佳妙、用之有固根潔齒之功、永無枯脫衰落之處、且入口清香、呵氣如蘭、盍試之

大號三角半 中號一角半 小號一角

廣生行有限公司啓



好景來了

中國華商烟草公司製
總批發處駐叻牛車水戲院街二十號
德律風四八五六

福建要聞

林司令佈告沙坡尾建築避風塢之理由

▲此為[illegible]

國民革命軍海軍[illegible]司令部[illegible]、照得[illegible]蜿蜒屈曲、交通既不利[illegible]、且亦有礙觀瞻、本部為發[illegible]地方起見、建築沿海堤岸、屈曲者使其整齊、閉塞者使其相通、其有益於地方、當為衆所共知、惟是堤岸既成、沿岸灣曲悉除、每遇大風、船艇躲避無所、又不能不預為之謀、於是有建築避風塢之議、最初計畫、本擬將沙坡尾後面之海坪開濬成港、另由電燈公司南沙坡關一港道、與其相通、以便船艇之出入、為避風之所、乃用在壁書、該處公民、多以移設於沙坡為請、然亦意見紛歧、各執一理、茲經本部詳細考察、反復磋商、亦以移設為適當、遂決定就沙坡頭建築避風塢、特將其理由為我市民告之、查厦港優良、以有鼓浪嶼為其屏藩、內河流沙、順水流、方向由鼓浪嶼背、直出沙坡尾沿海一帶、因之而成沙坡、此項流沙、位置變更無常、此消彼長、原無定所、自電燈公司前、以至厦門大學、及磐石炮台一帶情狀均同、若避風塢築於沙坡尾後、塢口適當流沙之衝、流沙擁塞、年必數次、必須隨時修濬、方不至壅塞不通、而修濬一次、既耗經費、復須時日、船舶受此阻礙、或遇風而不能入塢、或風止而無由出港、其不便殊甚、至於沙坡頭地點、原為漁民薈集之區、停船面積、約估四千方丈有奇、可容最大漁船二百五十餘艘、而地與漁行街接近、漁民出入尤為便利、既無流沙填塞之弊、自免時事修濬之繁、久遠之圖、莫善於此、如慮船隻為數稍多、該塢不敷容納、則此後尚有填築篔簹港避風塢之計劃、兼以內厝澳天然之避風塢、亦可容納多數之船隻、以補該塢之不及、至沙坡頭之民居、雖或因築塢而須折讓者、不過數家屋宇被拆、既有拆卸之補償、土地收用、又有同面積之地以相交換、其實亦無若何損失、且照此計畫、公家經濟上之損失、為數亦屬不貲、蓋以築塢[illegible]電燈公司前、[illegible]須[illegible]、[illegible]沙坡頭地[illegible]、以[illegible]此[illegible]、[illegible]本部築堤、以相衡、而[illegible]、[illegible]但求於事有補、[illegible]地方公益之舉、當亦樂於忍小損失、而[illegible]頭不計及經濟上之益虧、則非斷斷者、均為地方[illegible]成地方之大利也、現在此項計畫、已經決定、不日即可興工、不能再有變更、深恐附近居民、或有未明真相、而生誤會、合行佈告、闔厦民衆一體知照、此佈、中華民國十六年十月一日、司令林國賡、

海盜廿餘猛攻刦鍾宅社

▲擄去僑商鍾瑞及弟童一名
—鍾文拿已向軍政機關呈請緝拿—

前(卅一日)晚十一時許、有一大批海盜駕一帆船、駛至鍾宅社口、傍岸上陸、計約二十餘猛、各執槍械、蜂擁入社、攻進僑商鍾文拿之家、其時家中老幼甫將就寢、忽聞強盜破門而入、非常驚愕、諸盜禁勿聲揚、即翻箱倒篋、將所有金銀首飾及細物件盡行洗刦、并將南洋客鍾瑞及一童子鍾如綁去、鍾瑞不肯與之偕行、被盜舉槍恐嚇、聲言如不偕行、即將其槍決、鍾瑞不得已從之、諸盜遂呼嘯鳴槍示威、揚長下船駕槳而去、聞該盜甫攻門時、家中之人即從後門逃出、走往該社連部、報告其家被強盜所刦、并行擄人、某兵士答以班長不在、不能往救、迨諸盜鳴槍下船後、始欲追捕、然已不及矣、聞鍾文拿昨已到司令部、及軍政各機關、呈請緝拿懲辦矣、

改編泉州民軍消息

▲委林志棠楊廷樞辦理

據某機關可靠消息、泉州各民軍收編事宜、均委林志棠同楊廷樞辦理、聞近日司令部方面見泉州各民軍紛來接洽、頗為就緒、曾派楊廷樞赴泉觀察形勢、實地收編、故先派陸隊二連、駐守同安、以防匪部崩潰、另派江元小艦、在附近海面抽護、其楚泰艦、仍升候發、大約一俟楊處長收編清楚回厦、即行開拔

青嶼魚雷營着手籌建

海軍當道、將於青嶼地方、建築魚雷營、以為收藏魚雷、儲備海軍當用之事、久已宣傳遐邇、惟未着手建築、昨海軍當道、以在此軍政時、建築斷不容緩者、昨日特派某副官偕同胡里山炮臺劉總臺長、駕電船前往青嶼考察、以青嶼地當入口要衝、與胡里山白石等處又適成三角、認為非建設魚雷收藏所不可、經將情呈報海軍警備司令部、定一二日內令測量師前往測量、將與東山仔之瞭望臺同日興工、建築費合計預定為十萬元、又聞魚雷臺長一席、將由炮臺劉總臺長兼領、指揮一切、蓋要塞戒嚴司令、暫時不能來厦之故云、又訊、魚雷收容機、與瞭望台之探海燈、均已運到多日、刻暫收藏於胡里山炮台內云、

林郭兩軍在惠安開火

▲郭軍恐難通過興化

據本埠某方面傳出消息、莆田葉定國部會同惠安郭鳳鳴軍在該處與海軍陸戰隊旅長林壽國激戰、十五十六日兩日、戰事頗烈、郭鳳鳴全部均集中惠安、莆田福清仙游涵江等處、均為陸戰隊克復、郭軍已無鬥志、葉定國亦被林旅繳機關槍二挺、快槍甚多、郭鳳鳴軍似已不能通過興化、若不受撲滅、必竄入安溪與楊漢烈殘部相依云、

省垣變後之鼓嶼人滿

▲民軍眷屬紛至

省垣發生變化後、新編軍之軍官眷屬、紛紛遷移入鼓浪嶼、所有團營連排長、及參謀諮議等家眷、先後抵鼓嶼者、數達數百人、廿五日午六時、駕驁輪船、由興化及崇武等處抵厦、又儎來軍官眷屬甚多、箱籠堆如山積、抵埠後紛僱小船由鼓嶼之新渡頭及河仔下處上陸、據查斯批婦女、或謂係已被繳械之王肅家眷、或謂係前莆田縣長與某捐局等之眷屬、而安海輪船抵厦、逐日亦儎有郭鳳鳴部軍官家眷、方圓三華里之鼓浪嶼、似又有人滿之患云、

散兵截途搶刦

▲魚販被刦廿餘元

惠城風崔兇起、各地有假兵假匪之妖孽、又大起猖獗、昨日獺江鄉有魚販往東下坑者十餘人、至前坑鄉前、突遇匪徒十餘名、各執短槍截斷去路、魚販瞠乎莫言、身邊各被搜去廿餘元、中有二人與抗、被其在腿上各打一槍、始由餘人舁之回鄉、途叫苦聲不絕、聞刦匪曾認得一人、係三李鄉李祺之子、在汪漢民處當兵者、祺有弟在獺開銷、向之責問、據云被父早經登報聲明、不認為子矣、噫時局如斯、人民寸步難行、有牧民治安之責者、未知有所聞否、

蔣義和與陳清標

▲將成族姓械鬥

蔣義和圍攻山后亭押放許昭撥之事、陳清標已恨之刺骨、密回山后亭之後、除患山后亭之農協會、及山后亭之商會、肆意攻擊蔣義和之外、并派其所部二十餘人、出駐唐厝港、凡逢馬巷街人民欲搭船來厦之經唐厝港者、必大舉搜查、稍涉嫌疑者則被捕去、數日來被捕者已達七八人、馬巷街商民之欲來厦者、皆取道洪厝港、不敢再從唐厝港、以避拘捕與擾、蔣義和方面之對付亦然、在馬巷街中派探從嚴偵捕山后亭之人、此兩日山后亭之被捕者亦有數人、雙方仇恨似已日深、山后亭方面、以自陳劍經死後、山后亭永山已倒、故欲抬陳清標上臺、以為族衆後盾、不意因捕許昭撥之事、引起各方注目、蔣義和遂興師藉押放為名、而繳陳部槍械、故陳之族人頗為怨恨、蔣姓族衆雖較少、但有海都洪為援、所謂海都洪者、則洪春如之本族是已、馬巷商方、亦表示擁蔣、將來不知如何了結也、又訊蔣義和將歸海軍收編之說、馬巷街亦傳播甚闊、似非無稽、陳清標方面、則因在唐厝港濫捕商民、海軍已表示拒絕收編、將來陳氏或非蔣氏之敵也、又聞許昭撥昨日已正式具呈向海厦司令部、再抗陳清標、請求追還被勒之一千五百元云、

德國康寧大藥房
生肌理口散

星架坡大馬路會豐商店總代理

此理口散功能拔毒生肌及花柳各症如楊梅下疳橫痃魚口一切惡瘡小兒胎毒及損手爛脚日久不愈潰爛成穴膿水不止者將此散撒於患處用法先行洗淨後搽此散早晚二次即著奇效

專治　花柳疳疔　遠年爛肉　損手爛脚　小兒胎毒　湯傷火傷　血毒常流

德國康寧大藥房精製

◁ 華僑銀行有限公司 ▷

The Oversea—Chinese Bank Limited Singapore

啟者本行資備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞滙寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商備蒙惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理列左

資本

原定	二〇・〇〇〇・〇〇〇元
發出	一〇・五〇〇・〇〇〇元
先收股本	五・一五〇・〇〇〇
股東負擔	五・二五〇・〇〇〇元
公積餘欵	一・一三〇・〇〇〇元

▲總行新加坡

董事部
林義順(主席)　殷雪村　黃兆珪　蔡嘉種
黃德成　陳先恭　鍾水泮　邱國瓦

經理部
邱國瓦(總理)　陳長生(總司理)
陳錫光(司理)　陳芳錦(庶務)

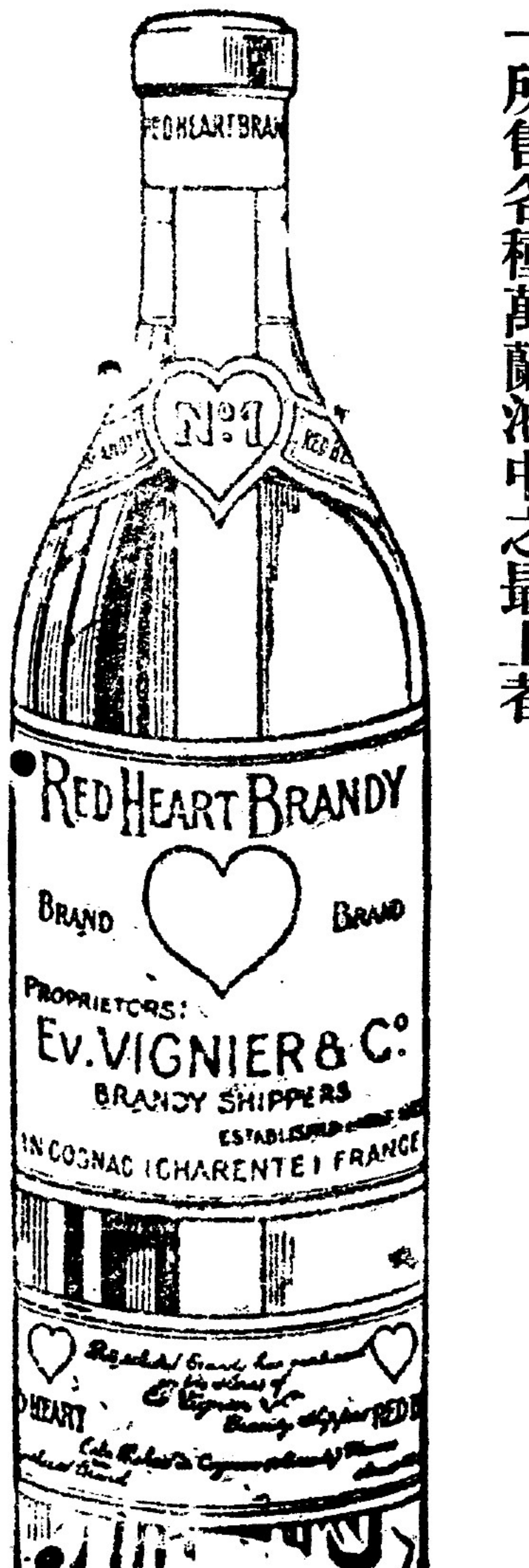
▲分行
棉城　仰光　占卑　吉靈丹　吉隆坡　厦門

▲通滙處
倫敦　紐約　香港　上海　[illegible]里　怡保　坤甸
亞比

民國十六年六月一日　仝

○紅心標萬蘭池酒 RED HEART BRANDY NO.1

君如欲購正庄法國萬蘭池酒時請注意購買紅心標萬蘭池酒因此種酒實為市上一所售各種萬蘭池中之最上者



紅心標萬蘭池可於下列各商店買之

五代天宮　新榮成
勿路基　振源號
二馬路　乾元號
大坡大馬路　振源興號
及總酒商

SOLE AGENTS S. S. F. M. S & SIAM.
SYME & CO.
SINGAPORE

七州府及暹羅惟一代理人緞心公司謹啓

英一九二七年十月六號

○來函照登

新嘉坡萬寶興大藥房先生鑒。啓者弟承友人轉贈人箭標千金油數瓶。効力極大。月前弟有友在第一軍爲將官者。忽被蜈蚣咬傷頸部。痛甚。一時無策。遂取千金油數之。經過一小時。痛止腫消。旋慶復原。眞神藥也。弟近月來。常患傷風感冒。均賴千金油治愈。不曾延醫。因此遠近馳名。知交多來尋用。數瓶之藥。不久告罄。昨日有友索取。殊無以應。誠可見此藥靈驗。足爲衛生聖藥也。玆爲振興國貨計。鄙人敢指津梁。各界諸君。定見以人箭標藥品。爲隨身至寶之物。是則鄙人崇拜此藥之意也。專肅順候

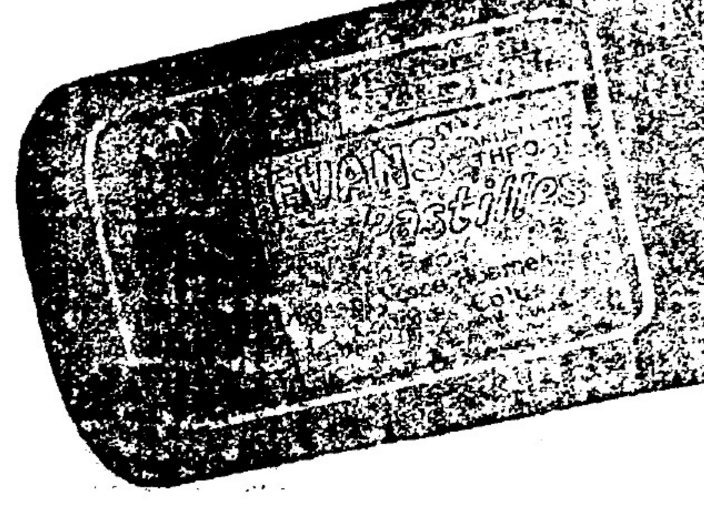
貴號當膺獎譽。爲人類安全計。

大安

上海眞茹暨南大學教員劉鐵夫拜啓　十月十日

（伊尹氏喉症藥餅）

名聞天下者久矣



蓋凡欲免外感傷風。喉癢喉痛一切病症。而殺除喉內各微生物者。應常備而又常用此藥餅。便能自保無虞。又入入影戲場。以入大隊人叢之中。先順將此藥餅一枚。放入口內含之。可無慮微生物。由空氣中浮泛而潛入口中矣。再者每晚臨睡時。口含藥餅一枚。亦可免各種喉症之發生焉。

此藥餅各處藥房商店皆有發賣

惟須小心提防僞貨假冒而已矣

英一九二六年三月一號

○特電

星嘉坡小坡大馬路六百十二號啓發鑽石金店應時勢之要求新造成多種景新式足金首飾及鑽石飾品取價極之公平

通訊者

民國十六年七月廿一日

水仙門大馬路一百十一號斯新有限公司

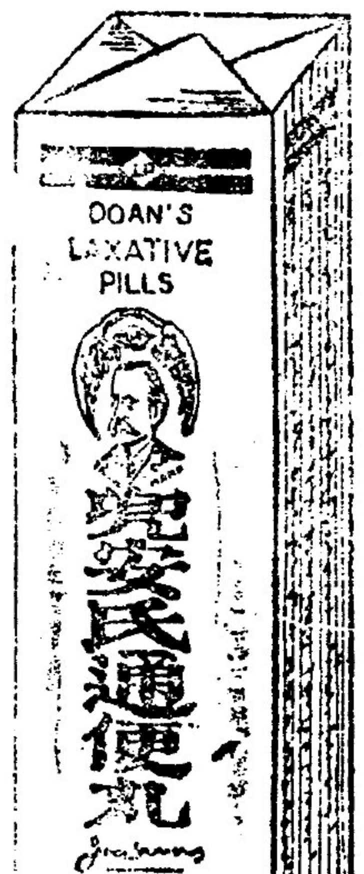
兜安氏通便丸

我胃病矣不克食也

君之不能食由於平時多食不消化之食物或食不適合脾胃之食物致有今日之胃病胃病者肝經失司之徵候也漸致大便閉結舌苔黃厚口內無味肚腹脹痛頭常隱痛種種疾病由是而起矣

兜安氏通便丸乃植物製成之瀉劑性平無毒有疏肝消食健脾開胃之功而無尅伐脾胃之弊功效迅速男婦老幼咸宜之瀉劑也通常服法每於夜間臨睡前用溫開水或溫茶吞下此丸三粒或四粒翌晨必能大便通利身體舒泰矣凡宴會大嚼後服此丸一二粒可以免積滯而却病也有患胃不消化大便不通者請即日試之

各埠大藥房均有出售每瓶洋七角五分每打七元半



上海江西路七十一號美商兜安氏西藥公司謹啓

批銷處新嘉坡吉寧街四十二號

▲滙票行情一覽表▼

滙香港	銀行掛牌百圓銀行貼出	一十一圓
滙汕頭	銀行掛牌百圓銀行貼出	一十八圓
滙厦門	銀行掛牌百圓銀行貼出	十七圓三七五
滙福州	銀行買票百圓銀行貼出	十七圓八七五
滙安南	銀行掛牌百圓銀行補出	七圓七五
滙上海	銀行掛牌每百圓值	八十八兩
滙日本	銀行掛牌每百圓值	百廿一圓三五
滙呂宋	銀行掛牌每百圓值	百十一圓半
滙暹羅	銀行掛牌入找每百銖值	八十圓五角
滙仰光 嗎呂勝 高溟鐐	銀行掛牌每百圓值	百五十四盾
滙紐約	銀行掛牌每百圓值	五十六圓
滙雪梨	銀行掛牌每壹圓值	二司令三扁半
滙望眉 嘉吉打	銀行掛牌每百圓值	百五十四盾三五
△印度盾▽	每百盾值	六十四圓六二
檳榔嶼	銀行掛牌每百圓補行銀	二角五占
嘉那吧 滙泗水	銀行掛牌每百圓值	百卅九盾
△爪哇盾▽	每百盾值	七十一圓四一
三巴壟	銀行掛牌每百圓值	百卅八盾七五
滙倫敦	現銀票(易)(申)圓值	二司令四扁
金葉每望角		六十五圓八角
英國金盾每個		八圓六角
花旗金盾每個		九圓六占
△銀價市情▽	今天	廿六扁五十六
首錫 十庫	今天	價一百卅四圓五角 兌一百二十五丹
	(昨天)	價一百卅四圓一二五 兌一百二十五丹

甘蜜	九圓七五
壹號食甘蜜	一十五圓
二號食甘蜜	十四圓半
白椒	九十三圓半
本地烏椒	六十五圓
壹號椰乾	十一圓五角
中號椰乾	十一圓二角
幼丕	八圓
中笠	七圓七五
幼粒	九圓
總碩莪粉	五圓六五
總下碩莪粉	五圓四五
巨港二號冬	一十六圓
萬惹二號冬	一十四圓
昔仔越二號冬	十三圓五角
莪娘粉	四圓七角
芡號新粗花糖	七圓三五
芒號赤粗花糖	七圓一角
四十四號幼花糖	七圓七五
英國樹乳	一司令六扁二五
美國樹乳	三角七占八七五
現買	六角五占三五 六角六占
十一月期 十二月期	六角六占半 六角七占
正至三月	六角八占 六角九占
四至六月	七角 七角一占

坤甸椰油大新珍廿八斤莊　一十七元半
坤甸椰油小新珍十五斤莊　一十九元
坤甸領貨

▲輪船出口▼

☯十月三十日禮拜三輪船出口

荷丁 寧岳 那萬 流馬孟株士 籣南 新呀那惹 嗎里呢 生地亞 怒里馬 孟士哇 基那 孟河迎祿 斯施 麻六甲 嘉立蘇 萬和元 吧佛 安化 浩生 萬福士

上午九點 往沙峇 上午十點 英德宜利港口 淡米那漢 午十一点 往彭亨坤甸 彭亨港口 午十一點 下午二點 往香港 下午二点 往望嘉麗 丹戎黎廊 下午二點 往基里低 蜈蚣 叻坤 宜弄 下午三点 往柝城 下午三點 往沙峇 下午三点 往文島 下午三点 吉礁港口 下午三點 往峇加麗 北干馬魯 下午三點 下午三點 下午四點 下午四點 往泗水 下午四點 往三弼 哥踏馬魯 下午六點 往小呂宋 神戶

占俾 巫羅麻那 朗邊 細丹 往坤甸 汕頭 班年 亞沙漢 丁加奴 多羅閩 粗貝 呈養 嘉吉打 占卑 巨港 檳榔嶼 熙岸巴慶 往坡德申 往麻坡 往蔴六甲 馬辰 馬辰 峇力巴班 宿務 橫濱

和蘭公司 和蘭公司 砂拔 寧岳 寶德力 莫峇 和蘭公司 汕頭船公司 厦門 和蘭公司 大角 日理 寶德力 道北 大年宋腳 萬崙德 網咯 莫實 華商公司 和蘭公司 寶德力 和蘭公司 碩坡 綿示必 寶德力 寶德力 張元記 和蘭公司 寶打迎 三嗎憐那 綿示必 門司

☯十一月初一日禮拜四輪船出口

下午二點 往香港 神戶 下午二點 往香港

厦門 大阪 汕頭

莫寶德 門司 和蘭公司 厦門

▲輪船入口▼

孟裡明	由米那灣	三十到	和蘭公司
寶龍義	由安順	三十到	寶德力
豐和	龍運	三十到	瑞豐盛
南洋	由三巴壟	三十到	協榮茂
萬智美	淡米那漢	三十到	成茂號
哥巴	麻六甲	三十到	寶德力
朗邊	麻坡	三十到	寶德力
新慶生	蔴六甲	三十到	捷豐號
永隆	麻株巴乞	三十到	和益公司
峇那礁	麻坡	三十到	恒生號
哥邁	坤甸	初一到	和蘭公司
新呀那惹	由望嘉麗	初一到	和蘭公司
不蘭施尤士	日裡	初一到	和蘭公司
英直那宜里	由英德宜利	初一到	和蘭公司
圖南	占卑	初一到	鼎豐號
厘卑士	由關丹	初一到	寶德力
福星	由馬辰	初一到	張元記
新壟	巨港	初一到	滙通號代理
惹那	班年	初一到	寶德力
大廉巴鴨嘉	由香港 往檳榔嶼	初一到 嘉吉打	義利洋行
巴西	由巨港	初二到	和蘭公司
新加坡	占卑	初二到	和蘭公司
勿呂哇	由北干麻魯	初二到	和蘭公司
那歐	由坤甸	初二到	寶德力
綿魯沙	安順	初三到	綿示必
堅打	檳城	初三到	寶德力
福美	由望嘉麗	初三到	成茂號
萬松美	麻株巴轄	初四到	成茂號
那叻	麻坡	初四到	寶德力
廣順隆	蔴坡	初四到	陳嘉庚公司
字嗎士	麻株巴乞	初四到	寶德力
安東	由汕頭	初四到	綿示必
	即回海口	汕頭	厦門香港
福裕	由麻眼亞比	初四到	恆美號代理
仰盛	三巴壟	初四到	協榮茂
莫里目	北嘉	初四到	寶德力
新及	米那灣	初四到	和蘭公司
然申士	由馬辰	初四到	和蘭公司
嗎汝魯	由亞庇	初四到	寶德力
坤和	由坤甸	初四到	同益公司
嘉東	暹羅	初五到	寶德力

●專電

武昌昨接廣州上海特派督辦專員[illegible]經昨日起鋪[illegible]

酸枝器有全副睡房客廳等新式家私及最名貴之紫檀古式精品

桌器皿

名畫有折衷派畫泰斗高奇峰高劍父二君之傑作及國畫前輩丹山居廉石仙等之珍品其他各顧繡玉器名磁尤爲希世之珍

諸君不吝賜覽請早移玉幸勿失諸交臂

武昌公司披露 大葛街廿四號

請試 香港安樂園著名糖菓餅乾

安樂園的餅乾，人人爭購的，何以呢？「早餐」「午餐」、送禮，呵，尤爲必不可少。其他製造的糖菓、餅乾、朱古力、特色西餅，以膾炙人口，婦孺皆知，諸君採買，尚祈留意。

安樂園有限公司

牛車水戲園直街門牌十號

每盒一元

一治月信前後小肚痛
一治月信前後肚刺痛
一治月信前後腰骨痛
一治月信來或多或多或遲或早
一治月信色或黃或淡或瘀或赤
一治遠年閉症近日閉症
一治一月月信來數次多少不一
一治月信肚痛大便閉結
一治血山崩血流不止
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治一二月胎動月信或肚痛
一治三四月胎動月信或肚痛
一治五六月胎動月信或肚痛
一治似孕非孕企頭暗病
一治子宮虛冷多年未孕

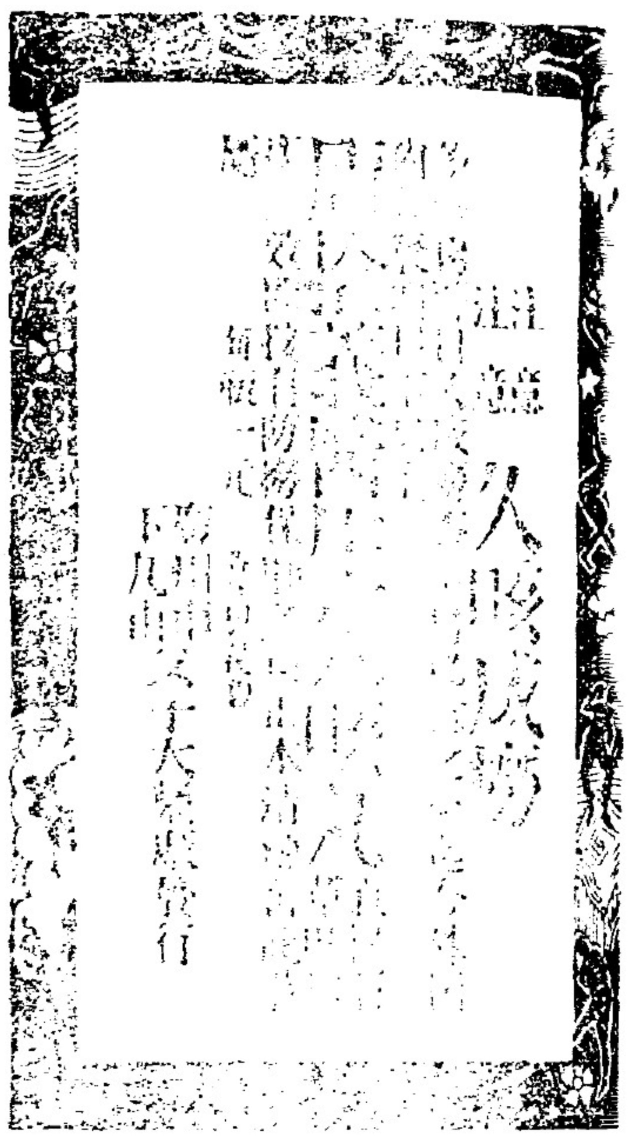
每打十元

商標註冊　馳名老婢調經丸　此丸專治婦科等症　如孕婦妓婦　室女　靜女　所患隱憂之症　皆可放心吞服　不用戒口　每服實銀一元　不設躉料　亦無別藥發售　該丸若非萬全　安敢獨沽一味　於斯可想矣

代理處石叻松柏街周蘭記

省城香港**天喜堂主人林肇春啓**

甲子年元月初五日



唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服蓋咳之初起其患甚微人皆易忽迨咳多而五臟六腑呼吸之氣傷矣咳多而胃不思納化原漸絕則肺家傷燥肺金被灸癆病釀成每基於此本醫生志切匡時特製久咳丸以制其咳不傷肺而成癆正治病源之最良法也久著奇效不可不知并此丸每樽包內有騐眞券一張形如銀紙交回廣州上海兩發行所騐眞無僞即有美術圖書奉贈并可藉查各經理有無假冒如包內無券即爲僞藥請勿受欺

除根（哮喘丸）

哮喘之症最纏綿最難治然不難治者暫時之安舒而難治除根於永久推原其故或治所服之藥過於偏泥不能將病徹底搜除故旋止旋發迄無成效或喘發之時辛苦萬狀每用治標之藥以濟其急一觸即發非正本清源之道本醫生費數十年之研究明此哮喘丸經驗全球各大醫院大醫生試驗均認爲唯一哮喘聖藥萬試萬靈有喘諸君幸勿忽諸

（價目）每瓶一元　每打十元

總經理　石叻　庇能　會豐商店

發行所　上海廣西路　香港文咸東路　廣州南下九　**唐拾義父子藥房**

◎◎◎**心中事**　◎◎◎**眼中景**　◎◎◎**意中人**

余好遊遊必飲飲必醉醉遊相仍不問旦暮酒中累月襟上留痕久之染一不可告人之疾藥爐生活兼旬無功後閱報有張大鵬在港註冊皆像商標及恭頌告白乃造門就診兩劑消毒數服培元創痕平矣精神爽矣以遨以遊以飲之食之矣爰題曰心中事眼中景意中人以誌鴻爪

九月十九日

弟劉佩賢序於廣合源街六十號樓上隱廬

請看佛教良藥出世

人參補腎明目至聖丸每兩叻銀一元

婦科調經種子丸每兩叻銀一元

眼痛速效明目人參補腎丸每粒叻銀三角

以上均係按本出售不能加增存心濟世爲重末衲曩受異人傳授密方名人參補腎明目至聖丸查內經有云凡男女老幼以有精神爲貴惟人身五臟未有不虧腎者鮮矣因人精神勞動皆賴腦髓海足之作用目明全賴腎精究髓海之發源亦賴腎精入脊上至髓海則爲腦髓「西醫名腦氣筋」又週身骨髓皆賴髓海運行諸骨則爲骨髓矣第一腎足爲要若腎虧則髓海亦必虧且腎爲肝母腎虧則是虧肝子母兩虧定必爲患則目疾所由生或諸病所由起是以欲補腦者必須補腎爲正故治耳各界人等皆宜常服壯者精神百倍老者諸病消除目如童子又婦科調經種子丸有孕者七日服一次八十丸保胎平安無孕者早晚空心服每次八九丸久服經必調順百病不發若有雜病照單加引煎水服丸百發百中再統治眼痛之速生明目人參補腎丸不拘內外障翳及暴發火眼一切等症初效照單服丸三日即愈久痛者亦照服丸[illegible]用冷水洗頭冲涼定必全愈此爲居家要品孕婦可服以上三方業已通行荷蘭暹羅及本坡遠近各埠日久矣歷承各界諸君贈謝[illegible]不已茲恐遠者未知爰附入報聞　原爲濟世起見並非圖利也

總發行所石叻小坡里時高律龍山禪寺門牌三百七十一

會豐商店特別大贈品

會豐商店特別贈品宣言

敝店自創辦以來經營中西藥品深荷各界信用樂於垂青感激之餘無以酬報故向例執行贈品五年一次而酬答顧客之隆情以留紀念屆次贈之期不遠而例外舉行所因敝總店創設於粵省二十九週年奉送禮物但思敝店之顧客未便向隅故特遙爲奉贈預備品物價值萬元謹於夏歷十一月初一起至卅日止特別贈品一個月藉酬諸君惠顧之隆情尚望屆時聯袂偕來不勝竭誠以待

謹將特別贈品詳情規則分列於左

凡購鷓鴣嘜眉壽丸育亨賓岡本片羅士露補腎丸女中寶鹿嘜先後天補丸保精益腎丸强腎藥精羅臣調經丸五洲人造自來血呼吸香膠艾羅補腦汁療肺藥百靈機藥片天壽堂姑嫂丸海狗腎丸康寧六零六片太和六零六水敬和堂衛生丸白鳳丸補腎汁等藥無論指定何種每瓶藥內均有贈券一張券上寫明之品物一經買下抽出照爲贈送敝店預購贈送之禮物爲金牌金鏢金約指掛鐘鬧鐘旅行皮喼香水夾邊巾香[illegible]牙掃牙粉中國臭水正紅花油五彩美人加製毛巾等以爲敬贈

餘外無論何種藥品購足一元以外均有奉贈其規則如下

購藥一元奉贈　百花牙粉一包　中國毛巾一條

購藥二元奉贈　中國臭水小枝　中國毛巾一條　玫瑰牙粉一盒

購藥三元奉贈　三號花露水一枝　猫梘一件　玫瑰牙粉一盒　毛巾一條

購藥四元奉贈　元筒牙粉一盒　中國臭水一枝　二號花露水一枝　上等牙掃一枝

購藥五元奉贈　中國臭水小枝　牙掃一枝　猫〇一件　元筒牙粉一盒　毛巾一條　美人一張

購藥六元奉贈　猫梘一件　美人一張　二號花露水一枝　牙掃一枝　毛巾一條　元筒牙粉一盒

購藥七元奉贈　五彩美人一張　中國臭水小枝　猫梘一盒　二茄牙粉一盒　三號香水一枝　毛巾一條

購藥八元奉贈　中國臭水一枝　元筒牙粉一盒　美人一張　二號香水一枝　鐵盒藥梘一盒　毛巾一條

購藥九元奉贈　猫梘一盒　大號花露水一枝　毛巾一條　美人一張　二號茄牙粉一盒　牙掃一枝

購藥十元奉贈　一安紅花油一枝　鐵盒梘一盒　中國臭水一枝　二號花露水一枝　上等牙掃一枝　玫瑰牙粉一盒　美人一幅　（梘代梘）

說明以上贈品祇限於奉送購藥方面者若唐洋酒及批發者則不在此例想不奉贈幸祈諒之

三紅花香烟
妙到毫端
3 ROSES Cigarettes
MANUFACTURED FOR BRITISH-AMER
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
CS-1

英美烟草有限公司啟